VAPAUS

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti — Perustettu vuonna 1917 — Ilmestyy tiistaisin, torstaisin ja lauantaisin

No. 124 — Vol. XXXIV vuosikerta — Lauantaina, lokakuun 27 p. — Saturday, Oct. 27, 1951

Neuvostoliitto on valmis toimimaan siten että rauha voitaisiin säilyttää

Se tulee jatkuvasti ja horjumatta ajamaan politiikkaa sodan estämiseksi ja kestävän rauhan puolesta

Moskova. — Neuvostohallituksen virallinen pää-äänenkannattaja Isvestia julkaisi YK:n 6. vuosipäivänä viime keskiviikkona katsauksen YK:n työhön ja lainasi marsalkka Stalin helmikuussa 1951 antamaa lausuntoa, jossa sanottiin, että "YK on lakannut olemasta tasavertaisten kansakuntien yleismaailmallinen järjestö koska siitä on tullut hyökkäyssodan ase" ja kirjoituksessa sanottiin sitä "amerikkalaisten järjestöksi, joka toimii amerikkalaisten vaatimuksien mukaisesti".

Isvestia korosti, että YK:n periaatejulistuksessa kehoitetaan sen jäseniä elämään suvaitsevaisina, rauhallisina ja hyvinä naapureina. Sitten kirjoituksessa jatketaan:

"On syytä muistaa nuo sanat kun kaikki Yhdysvaltain ulkopolitiikan johtajain lausunnot ja puheet ja itse ulkopolitiikka ovat kyllästytetyt vihamielisyydellä demokratian ja sosialismin rauhanleiriä kohtaan."

Luodessaan katsauksen Stalinin lausuntoon sekä Neuvostoliiton asenteeseen atomisodan kieltoon ja atomienergian kansainväliseen kontrolliin, Isvestia sanoi, että Neuvostoliitto tulee "jatkuvasti ja horjumatta ajamaan politiikkaa sodan estämiseksi ja rauhan säilyttämiseksi".

Vaikutusvaltainen aikakauslehti Uusi Aika keskiviikkona ilmestyvän numeronsa toimituskirjoituksessa vahvisti ulkoministeri Andrei Vishinskin äskettäin antaman lausunnon, että Neuvostoliitto on valmis Yhdysvaltain kanssa tarkistamaan kaikki tärkeät selvittämättömät kansainväliset kysymykset.

Vishinski sanoi USA:n lähettiläs Alan G. Kirkille, juuri ennenkuin viimeksimainittu matkusti Yhdysvaltoihin, että Neuvostoliitto on valmis hyväksymään sellaiset toimenpiteet, jotka auttaisivat näiden kahden maan suhteitten parantamista.

Uusi Aika kirjoittaa, että Neuvostoliitto lähettää YK:n yleiskokoukseen Pariisiin täydellisen valtuuskunnan. Valtuuskunnan jäsenien nimiä ei mainittu, mutta 11 neuvonantajaa, joilla on huomattava diplomaattinen asema ja 21 muuta, jotka ovat toimineet diplomaattikuntien sihteeristöissä, ovat jättäneet Ranskan Moskovan lähetystöön viisumianomuksen.

Uusi Aika arvosteli presidentti Trumanin äskettäin antamaa lausuntoa, että sopimukset Neuvostoliiton kanssa eivät ole mitään muita kuin pelkkiä paperipaloja ja lisäsi: "Ei ole olemassa minkäänlaisia merkkejä siitä, että Amerikan hallitus aikoisi muuttaa politiikkaansa niin, että Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain suhteet voitaisiin järjestää siten, että se helpottaisi kansainvälistä jännittyneisyyttä."

Amerikkalaisia marineja taisteluun menossa Korean rintaman itäosassa, jossa korealaisten tarmokasta vastarintaa ei ole voitu amerikkalaisilla lentoaseilla, tykistöllä eikä jatkuvilla hyökkäyksillä murtaa.

Puskurialueeksi esitetty nykyistä rintama-aluetta

Kiivaita ilmataisteluita käyty; rintamalla suhteellisen hiljaista

Munsan, Korea. — Amerikkalaisten ja niiden liittolaisten aselepovaltuuskunta perjantaina ehdotti aseleponeuvottelussa, että puskurialue muodostettaisiin suurin piirtein sitä linjaa myöten missä nykyinen rintama on vain sillä poikkeuksella, että rintaman länsipäässä korealaiset antaisivat noin 200 neliömailin alueen amerikkalaisille ja amerikkalaiset itäpäässä samanlaisen alueen korealaisille.

Tämän mukaan tulisi puskurialue kulkemaan Korean länsiosasta Yesongin joen suusta maan itäosaan noin 50 mailia 38. leveyspiirin pohjoispuolelle. Tämän ehdotuksen perusteella joutuisi Kaesong amerikkalaisille.

USA:n 8. armeijan päämaja, Korea. — Perjantaina käytiin jälleen suuri ilmataistelu Pohjois-Koreassa. USA:n 5. ilmavoima ilmoitti että kolmeen taisteluun osallistui anoin 80 korealaisten jet-konetta ja 63 amerikkalaista. Yhdessä taistelussa, johon osallistui noin 50 korealaista ja 31 amerikkalaista jet-konetta, vaurioitettiin yhtä korealaisten konetta. Korealaisten ilmatorjuntatykistö ampui alas yhden amerikkalaisen Corsair-taistelukoneen.

Kumsongin suunnalla, keskirintamalla, käytiin tykistötaistelua. Amerikkalaiset tankit tulittivat Kumsongia ja sytyttivät uusia tulipaloja.

Kaikilla muilla rintamaosilla oli suhteellisen hiljaista.

WILLIAM E. B. DU BOIS maailmankuulu 84-vuotias neekeritiedemies, joka on asetettu syytteeseen siitä, "että hän on laiminlyönyt ilmoittautumisen vieraan agenttina". Prof. Du Bois, joka on ollut YK:n neuvonantajana San Franciscossa ja Yhdysvaltain erikoislähettiläänä Libanonissa, on joutunut amerikkalaisten taantumuksellisten hyökkäyksen kohteeksi koska hän on jatkuvasti taistellut sotaa vastaan.

Lääkäri joutui ihmisryöstön uhriksi

London. — Viime keskiviikkona joutui naislääkäri Olive Stuart ihmisryöstön uhriksi ja vapautettiin neljän tunnin jälkeen.

Hän oli syönyt hotellissa illallisen ystävänsä tri Elizabeth MacKayn kanssa ja molemmat kävelivät tri Stuartin autolle. Kun hän meni autoonsa, niin kaksi miestä syöksyi autoon ja pakoittivat tri Stuartin ajamaan autoa.

Miehet päästivät tri Stuartin vapaaksi neljän tunnin jälkeen lähellä Canningia kiristäen sitä ennen häneltä $20, jonka jälkeen he pakenivat ryöstämällään autolla. Auto löydettiin myöhemmin Galtista.

Poliisit tutkivat asiaa.

Canadan ulkomaakauppa on vakavan tilanteen edessä

Kuluvan vuoden kahdeksan ensimmäisen kuukauden kauppatappio suurin kuin mitä tunnetaan Canadan ulkomaakaupan historiassa

Ottawa. — Liittohallituksen tilastotiedot osoittavat, että Canadan kauppatappio Yhdysvaltain kanssa elokuun aikana oli $33,700,000, joten Canadan kauppatappio Yhdysvaltain kanssa kuluvan vuoden ensimmäisten kahdeksan kuukauden aikana tekee yhteensä $407,700,000.

Tuonti Yhdysvalloista vientiin verrattuna kohosi huomattavasti. Elokuun aikana vietiin Canadasta tavaroita Yhdysvaltoihin $195,800,00 edestä ja viime vuoden vastaavalla ajalla $170,000,000.

Elokuun tuonti Yhdysvalloista oli $229,500,000 ja viime vuoden vastaavalla ajalla $172,600,000.

Huolimatta siitä, että Canadan kauppa Britannian ja joittenkin toisten maiden kanssa oli vientivoittoinen, niin sittenkin Canadan ulkomaakauppa tuotti kuluvan vuoden kahdeksan ensimmäisen kuukauden aikana kauppatappiota $335,800,000, joka on suurin mitä tiedetään Canadan ulkomaakaupan historiassa.

Montrealissa yli miljoona asukasta

Ottawa. — Liittohallituksen tilastotoimiston keskiviikkona julkaisema v. 1951 sensus osoittaa että Montreal on ensimmäinen miljoonakaupunkin Canadassa. Sen mukaan Montrealin asukasluku 1951 sensuksessa osoittaa asukasluvuksi 1,002,703. Kymmenen vuotta sitten se oli 903,007. Suur-Montrealin, joka sisältää esikaupungit, väkiluvu v. 1951 sensuksen mukaan on 1,370,044 ja kymmenen vuotta sitten se oli 1,145,282 asukasta.

Seuraavaksi suuremmasta kaupungista Torontosta ei ole vielä annettu alustavissa tiedoissa annettu tuloksia enempää kuin sellaisista suurista kaupungeista kuin Windsorista, Hamiltonista ja useista muista.

Seuraavassa on muutamien suurempien kaupunkien väkiluvut v. 1951 sensuksen mukaan (sulkumerkeissä v. 1941 asukasmäärä):

Vancouver 340,272 (275,353); Winnipeg 233,617 (221,960); Ottawa 198,773 (154,951); Quebec City 161,439 (150,757); Edmonton 158,709 (93,817); Calgary 126,631 (88,904) ja Regina 69,928 (58,245).

Ylempänä olevien kaupunkien väkiluvun lisäys on ollut kaikkein suurin Fdmontonissa, jossa se on 69 prosenttia.

Rehun puute on vakava Albertassa

Calgary. — Maakunnan karjatalouskomissioneri W. H. T. Mead sanoi täällä torstaina, että Albertan eteläosassa olevat karjanomistajat ovat katastrofin edessä koska niiltä puuttuu karjanrehu.

Ensiksi sade, sitten lumi, jota satoi noin 10 tuuman paksuudelta, esti karjanomistajia keräämästä karjanrehua pelloilta.

Tästä syystä karjanomistajat myyvät karjaa tavallista enemmän. He toivovat saavansa myydä karjansa nyt kun hinnat ovat vielä verraten hyvät. Teuraskarjan hinnat ovat jonkunverran laskeneet lisääntyvän tarjonnan johdosta.

Myöskin rehuvilja on kärsinyt sateesta ja lumesta sillä silloin kun lumisade tuli, niin noin 50 prosenttia viljasta oli vielä leikkaamatta.

Täällä uskotaan, että mahdollisesti maito joudutaan panemaan säännöstelyn alaiseksi koska lypsykarjalta myöskin puuttuu välttämätön määrä rehua.

Calgaryn alueella oljet maksavat $10 enemmän tonni kuin Edmontonin alueella.

Nainen kuoli kun auto ajoi hänen päälleen

Sarnia. — Mrs. Lavina Sturgean kuoli keskiviikkona niihin vammoihin joita hän sai tiistai-iltana kun auto ajoi hänen päälleen Colborne Roadilla.

Poliisien antamien tietojen mukaan oli mrs. Sturgeon menossa tien yli kun Jackie Rogersin ohjaama auto ajoi hänen päälleen.

12 henkilöä sai surmansa lento-onnettomuudessa

Belgrad, Jugoslavia. — Belgradin radio tiedoitti torstaina, että jugoslavialainen matkustajalentokone syöksyi maahan Skopljen ja Belgdarin välillä ja 12 henkilöä sai surmansa.

Työseisaus on saattanut brittiläiset vakavaan asemaan Suezin alueella

Brittiläinen Sudanin kuvernööri suostuttelee alaisiaan vaalilupauksella

Kairo, Egypti. — Brittiläiset joukot Suezin kanavan alueella ovat joutuneet vaikeaan asemaan senjälkeen kun noin 35,000 egyptiläistä työläistä kieltäytyi työstä. Brittiläisten puhemies sanoi torstaina, että tilanne on käynyt vakavaksi.

Työt oli torstaina seisauksissa Suezissa. Brittiläisten puhemies sanoi, että jos töitä ei saada normaaliseen käyntiin, niin työvoimaa tullaan tuomaan ulkomailta.

Brittiläisten joukkojen muona on muuttunut kannutavaraksi koska egyptiläisiltä ei ole saatu tuoretta lihaa eikä vihanneksia. Brittiläisten mukaan kauppiaat eivät uskalla toimittaa ruokatavaroita heille.

Täällä uskotaan, että brittiläisiä joukkoja siirretään Tripolista Suezin alueelle, koska krenatöörikaarti lähti sieltä keskiviikkona brittiläisellä risteilijällä matkalle.

Khartoumissa, Sudanissa, Britannian kenraalikuvernööri sir James Robertson lupasi sudanilaisille toimittaa vaalit, jotka johtaisivat itsehallintoon, tulevan vuoden aikana.

Kairon lehdet kertovat, että Yhdysvallat yrittää vakavasti välittää Britannian-Egyptin riitaisuutta, mutta tämä uutinen on kielletty Washingtonissa.

Kuitenkin Yhdysvaltain lähetystössä ovat USA:n lähettiläs Jefferson Caffery ja Britannian lähettiläs sir Ralph Stevenson neuvotelleet senjälkeen kun USA:n lähettiläs oli tavannut kuningas Faroukin ja Egyptin ulkoministerin.

Taantumus voitti Britannian vaaleissa

Lontoo. — Eilen iltapäivällä saadut tiedot osoittivat, että Britannian vaaleissa selviytyi voittajana konservatiivipuolue ja labor-puolue jäi oppositiopuolueeksi.

Silloin oli alahuoneen paikat jakaantuneet seuraavasti: konservatiivit 314, Labor-puolue 292 ja liberaalit 7 paikkaa.

Kahdestatoista paikasta ei ollut eilen iltapäivään mennessä saapunut tietoa vaalien tuloksista.

Taantumusfilmin esittäminen kielletty

Haag, Hollanti. — Hollywoodissa valmistettu fasistimielinen filmi Guilty of Treason on kielletty Hollannissa.

Tämän filmin aihe perustuu Unkarissa tuomitun kardinaali Mindszentyn-juttuun ja siinä kuvataan tämä tuomittu imperialistien vakooja suureksi sankariksi.

Kun Hollannin filmisensuurilta tiedusteltiin miksi filmin esittäminen Hollannissa on kielletty, niin sen taholta vastattiin, että kysymyksessä olevan filmin esittäminen voi aiheuttaa poliittisia rauhattomuuksia.

Taantumuksellinen Rijksbehoundniminen järjestö on lähettä.nyt päämiinsterille protestisähkeen kiellon johdosta.

Siirtolaissopimus allekirjoitettu Pakistanin kanssa

Ottawa. — Ulkoasiain departmentti ilmoitti keskiviikkona, että Canadan ja Pakistanin välillä on allekirjoitettu siirtolaisia koskeva sopimus, jonka mukaan Canada sallii 100 pakistanilaista siirtolaista vuoittain saapua tähän maahan.

Sopimus on taannehtiva kuluvan vuoden tammikuun 1 päivään.

Tämän lisäksi lasketaan täällä asuvien pakistanilaisten omaisia Canadaan. Tämä koskee aviomiestä, vaimoa ja lapsia, jos eivät ole naimisissa ja ovat alle 21-vuotiaita.

Kuolemantuomio on muutettu elinkautiseksi

Ottawa. — Canadan ylioikeus on muuttanut Francis Stephen Sykesin kuolemantuomion elinkautiseksi vankeudeksi, ilmoitettiin täällä keskiviikkona.

Sykes tuomittiin kuolemaan 13-vuotiaan Laura Grantin murhasta, joka tapahtui Missionissa, BC:ssä, syyskuun 29 pnä.

Sotatila päättynyt USA:n ja Saksan välillä

Washington. — Presidentti Truman keskiviikkona muodollisesti julisti sotatilan päättyneeksi Yhdysvaltain ja Saksan välillä.

Julistuksessa sanotaan, että sota, jo julistettiin Saksaa vastaan joulukuun 11 pnä 1941, päättyi lokakuun 19 pnä 1951, eli samana päivänä kun kongressi on hyväksynyt sotatilan lopettamisen.

Kolme miestä hukkunut Quebecissä

Val Paradis, Que. — Kolme miestä hukkui keskiviikkona kun heidän kanoottinsa kaatui Patagaffe-joessa. Hukkuneet ovat Ferand ja Roland Gilbert sekä Leonard Boucher. Thomas Gilbert ja hänen poikansa Conrad pelastuivat rannalle.

Harry L. Walters MPP tukee rauhansopimusta

On valmis tekemään vaikka mitä maailmansodan ehkäisemiseksi

Toronto. — "Minä olen valmis tekemään vaikka mitä sodan estämiseksi", sanoi Harry L. Walters MPP (Bracondale, Toronto) kun hän allekirjoitti adressin, jossa kehoitetaan Canadan hallitusta tekemään aloitteen viiden suurvallan rauhanneuvottelun saamisen puolesta.

Mr. Walters tapasi Midtown Peace Association edustajat sunnuntaina (lokakuun 21 pnä) ja keskusteli sen kanssa rauhanadressista.

"Kukaan ei kannata sotaa ja minä olen valmis tekemään vaikka mitä sodan estämiseksi", sanoi hän. Allekirjoittaessaan adressin mr. Walters liittyi niihin lähes 65,000 torontolaiseen, jotka tähän päivään mennessä ovat allekirjoittaneet rauhanvetoomuksen. Canadassa on tähän mennessä kannattanut 250,000 allekirjoitusta.

Ilmaistessaan mielipiteensä East Toronto Peace Associationin kampapulun johtajalle mr. Bert Leavens MPP (Woodbine, Toronto) väitti, että viiden vallan neuvottelusta ei olisi mitään hyötyä. Hänen mielestään tavallisen kansan maailmanhallitus olisi vastaus sodan uhalle ja se tulisi lopettamaan voittoilun asevarustelussa.

Mr. Leavens ei halunnut kohdata East Toronto Peace Association lähetystöä sekä hän oli kohdannut Queens Parkissa lähetystön, jolle teki selväksi kantansa.

Luotsit lakossa Quebecin ja Montrealin välillä

Montreal. — Viime torstaina 79 Quebecin ja Montrealin piirin luotsia meni lakkoon ja tuhansia tonneja lastia on luukkumatta niiden kahden kaupungin välillä.

Täällä ilmoitettiin torstaina, että laivojen joukossa on CPR:n 20,000 tonnin matkustajalaiva Empress of France, jonka piti lähteä perjantaina. Ellei se saa luotsia, niin sen lähtö täytyy peruuttaa.

Vain täysin ammattitaitoinen luotsi voi purjehtia St. Lawrence jokea Quebecin ja Montrealin välin ja välttää matalikot, joten luotsien lakko haavuttaa varsinaisen laivaliikenteen näiden kahden kaupungin välillä.

Luotsien päällikkö kapteeni A. Levesque sanoi, että hän on ymmällä. Hän ei tietänyt lakosta mitään.

"Muutamat miehet saapuivat luokseni ja sanoivat menevänsä Three Riversiin kokoukseen", sanoi hän. "He eivät sanoneet mikä kokous on tällä hetkellä kutsuttu koolle."

Täällä pelätään, että lakko laajenee Montrealista Kingstoniin ja Quebecista alaspäin. Tähän on syynä se, että kaikki luotsit kuuluvat Pilot's Association-järjestöön.

Ei ainoastaan valtamerilaivaa liu Quebecin ja Montrealin välillä.

Kaksi lasta sai surmansa tulipalossa

Kentville, N. S. — Kaksi lasta sai surmansa Coldbrookissa farmilla kun tulipalo tuhosi mökin. Surmansa saaneet ovat mr. Donald Youngin kaksi lasta, 5-vuotias Laurie ja vuoden ikäinen Donald.

Äiti, joka yritti pelastaa lapsiaan tulipalosta, sai pahoja palohaavoja.

Itä-Saksa tilannut Canadasta leikkikaluja

Berliini. — Itä-Saksassa sijaitseva Saksin valtio on tilannut Canadasta ja Yhdysvalloista $45,000 edestä joulukuusen koristeita ja lasten leikkikaluja, ilmoitti Itä-Saksan uutistoimisto keskiviikkona.

Verorasituksia lisätään kansan kannettavaksi

Abottin lisäverot koskevat ennenkaikkea kansan vähävaraisia kerroksia

Ottawa. — Rahaministeri Abbott ilmoitti torstaina, että tuloveroa maksaville ja kaikille tuloveroa maksaville korporatioille lisätään 2 prosenttia veroa tulevana tilivuotena. Hänen ilmoituksensa mukaan tätä veroa ei oteta yksityisiltä enempää kuin korkeintaan $60 vuodessa. Siis henkilö, jonka verotettava määrä nousee 3,000 vuodessa, joutuu maksamaan $60 tätä ylimääräistä veroa ja vaikka kuinka korkealle verotettavat tulot nousevat, niin tämän enempää ei tätä ylimääräistä veroa oteta.

Mr. Abbott selitti, että tällä tavalla saatu veroraha käytetään vanhuudeneläkekassaan ja tämän lisäksi 2 prosenttia myyntiverosta siirretään samaan kassaan.

Arvioidaan, että noin 300,000 yksityistä veronmaksajaa joutuu maksamaan tätä ylimääräistä veroa maksimimäärän, eli $60 vuodessa.

Uusi vero astuu voimaan huhtikuun 1 pnä 1952, jolloin uusi tilivuosi alkaa.

Mr. Abbottin mukaan arvioidaan saatavan verojen kohottamisella ja erikoisen myyntiveron kautta $145,000,000, korporatioilta $65,000,000 ja yksityisiltä veron maksajilta $95,000,000 vuosittain.

VIIME TIEDOT

Munsan, Korea. — Korealaiset ovat ehdottaneet, että puskurialue muodostettaisiin 15 mailia etelään 38. leveyspiiriltä, mutta amerikkalaiset ja niiden liittolaiset ovat hyljänneet ehdotuksen. Aseleponeuvottelut jatkuvat tänään kello 1 ip.

USA:n 8. armeijan päämaja, Korea. — Tänä aamuna ilmoitettiin, että amerikkalaiset ovat menettäneet kaksi tankkia ja kaksi tankkia vaurioitui Kumsongin kaakkoispuolella.

USA:n 5. ilmavoimat tiedoittavat, että perjantaina käydyissä ilmataisteluissa kaksi korealaisten jet-konetta ammuttiin alas. Kaikkiaan 6 päivän aikana väitetään tuhotun 13 korealaisten jet-konetta. Amerikkalaiset ovat samalla ajalla menettäneet kaksi jet-konetta, neljä B-29 pommittajaa ja kuusi pommittajaa on kärsinyt vaurioita.

Lontoo. — Eilen iltaan mennessä oli Britannian vaalien tulokset seuraavat: konservatiivit 319, Labor-puolue 293, liberaalit ja muut 8. Yhdessä vaalipiirissä suoritetaan äänestys myöhemmin ja 4 paikasta ei ole vielä saatu äänestyksen tuloksia.

Quebec. — Quebecin ja Montrealin välillä työskentelevien luotsien lakko päättyi eilen illalla ja laivaliikenne, joka oli keskeytyksissä keskiviikkoillasta lähtien, palautuu normaaliin tänään.

Port Arthur. — Maakuntapoliisi ilmoitti perjantaina, että Raymond L. Renaud on hukkunut Moraine Lakeen, joka on 25 mailia pohjoiseen Dorionista.

Erimielisyyttä Japanin sosialistipuolueessa

Tokio. — Täällä ilmoitettiin torstaina, että keskiviikkona pidetyssä Japanin sosialistipuolueen kokouksessa syntyi kiivas taistelu kun keskusteltiin Japanin rauhansopimuksesta ja amerikkalais-japanilaisesta "turvallisuussopimuksesta". Väittely päättyi nyrkkitappeluun.

Kokous kesti 23 tuntia. Puolueen vasemmistosiipi, joka selviytyi voittajana, piti jälkeenpäin oman kokouksensa.

Telepress tiedoitti viime viikon perjantaina New Delhistä, Intiasta, että Yhdysvaltain miehitysviranomaiset Japanissa ovat vakavasti levottomia Japanin sosialistipuolueen vasemmistosiiven asenteesta, joka julkisesti vastustaa erillisrauhansopimuksen ja amerikkalais-japanilaisen "turvallisuussopimuksen" ratifiointia.

Korkeampi tulli amerikkalaisille tavaroille

Lontoo. — Tassin tietotoimisto tiedoitti keskiviikkona, että Tshekkoslovakia on asettanut suuremmat tullimaksut amerikkalaisille tavaroille kuin muiden tavaroille. Tätä pidetään vastauksena siihen kun Yhdysvallat äskettäin peruutti USA:n ja Tshekkoslovakian tullisopimuksen.

Tassin toimisto tiedoitti, että Prahan lehdissä julkaistiin keskiviikkona yksityiskohtaisemmat tiedot tullimaksuista. Tullimaksujen korotus amerikkalaisille tavaroille astuu voimaan marraskuun 1 pnä.

Kun Yhdysvallat peruutti tullisopimuksen niin Tshekkoslovakian hallitus sanoi, että sellainen toimeipide "oli laiton ja kansainvälisen lain törkeä rikkominen".

50 henkilöä tuli mielenhäiriöön myrkytyksestä

Kalkutta, Intia. — Noin 50 Biharin kylän asukasta sai raivokohtauksia tiistaina senjälkeen kun he saivat leipää, jota myytiin juhlatilaisuudessa.

Kysymyksessä näyttää olevan samanlainen joukko myrkytys kuin Ranskassa tapahtui äskettäin. Raivokohtauksen saaneet vangittiin pian ja heille annettiin rauhoittavia lääkkeitä. Kaksi leivänmyyjää on vangittu.

Kolme kemistiä sai surmansa Italiassa räjähdyksessä

Novara, Italia. — Kolme italialaista kemistiä sai surmansa ja kuusi loukkaantui vakavasti täällä kemikaalitehtaan laboratoriassa tapahtuneessa räjähdyksessä.

Onnettomuus tapahtui kun aine, jota kokeiltiin, räjähti. Yhden kemistin ruumis paiskautui räjähdyksen voimasta seuraavan rakennuksen katolle. Koko laboratorio tuhoutui.

140 tuomittiin sakkoon kun ei olut radion käyttölupaa

Toronto. — Viime keskiviikkona tuomittiin Toronton esikaupungin poliisioikeudessa 140 radion omistajaa $3 sakkoon ja maksamaan $1.75 oikeuskuluja kun heillä ei ollut radion käyttölupaa.

Kaikkiaan Toronton esikaupungeissa on asetettu syytteeseen 244 radion omistajaa radion käytöstä ilman asianmukaista lupaa.

Toronton alueen radiolupakirjojen valvoja W. A. Garland ilmoittaa Suur-Toronton alueella on todetun, että 1,800 radion omistajaa on käyttänyt radiota ilman lupaa.

Viisi kuollut räjähdyksessä Espanjassa

Zaragosa, Espanja. — Täällä olevassa ammusvarastossa tapahtuneen räjähdyksen johdosta kuoli viisi henkilöä ja seitsemän loukkaantui.

Räjähdys ilmoitetaan johtuneen siitä, että käsikranaatin räjähdys sytytti tykinpanokset, jotka räjähtivät.

Neuvostoliitto ja Iran sopineet tavaravaihdosta

Teheran. — Neuvostoliitto ja Iran ovat allekirjoittaneet kauppasopimuksen, jonka mukaan Iran saa Neuvostoliitosta 6,000 tonnia sokeria, joka vaihdetaan puuvillaan.

Tämä sokeri on osa siitä 32,000 tonnin sokerimäärästä, jonka Neuvostoliitto on luvannut toimittaa Iraniin.

Nainen kuollut pahoinpitelyn johdosta

Montreal. — Mrs. Victor Loranger, 35-vuotias 7 lapsen äiti, kuoli täällä keskiviikkona pahoinpitelystä johtuviin vammoihin. Häntä oli lyöty vasaralla päähän kotonaan Acton Valessa, noin kuukausi sitten.

Pahoinpitelyn jälkeen ovat poliisit etsineet hänen aviomiestään tuloksettomasti.

Australiassa riehuu metsäpaloja

Melbourne, Australia. — Australian pohjoisosassa raivoaa suuret metsäpalot. Tuli on jo tuhonnut noin 2,000 neliömailin alueella metsän.

Samoin raivoaa metsäpaloja Queenslandissa ja New South Walesin pohjoisosassa.

Tutkimustyöt orjatyöstä aletaan

Geneva, Sveitsi. — YK:n ja Kansainvälisen työtoimiston yhteinen komitea avaa ensimmäisen tutkimuksensa orjatyötä eri osissa maailmaa. Se on päättänyt lähettää kaikille maille, olivatpa ne YK:n taikka Kansainvälisen työtoimston jäseniä eli ei, tiedustelukaavakkeet.

Tiedustelukaavakkeessa kysytään pakkotyöstä yleensä. Tämän kolmihenkisen komitean puheenjohtaja Intian edustaja Sir Ramaswani Mudaliar sanoi, että monet hallituksen mahdollisesti kieltäytyvät vastaamasta kysymyksiin.

Hän kehoitti yksityisiä henkilöitä sekä sellaisia järjestöjä, jotka eivät ole hallituksen alaisia jättämään valituksia työsuhteista jos ne havaitsevat sellaiset aiheellisiksi ja että pyydettäissä raportin antajien nimiä ei anneta tietoon.

Tuomittiin kuolemaan ryöstömurhasta

Quebec. — Ovila Boucher, 35-vuotias seppä St. Henri de Levisistä, tuomittiin kuolemaan Georges Jarjourin murhasta viime keskiviikkona.

Oikeudessa todettiin, että tuomittu oli viime kesäkuun 3 pnä tappanut kirveellä Jarjourin St. Henrin kylässä. Motiivina ilmoitetaan olleen rahojen ryöstö.

Tuomio pannaan täytäntöön tammikuun 18 pnä.

Nobel-palkinnon saajaa puukotettu Saksassa

Göttingen, Saksa. — Täällä ilmoitettiin torstaina, että tunnettua atomitieteilijää prof. Otto Hahnia puukotettiin keskiviikkoiltana. Hänen tilansa ei kuitenkaan ole vaarallinen.

Prof. Hahn sai v. 1944 kemian Nobel-palkinnon.

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Business Office 4-4264. Editorial Office 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75
		3 kk. 2.25
Yhdysvalloissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.30
Suomessa:	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75

Huiputusta siirtolaisten kustannuksella

Lehtemme uutisosastolla kerrottiin viime torstaina julkeasta tapauksesta — joka ei suinkaan ole ainut laatuaan — miten ryhmä maltalaisia ammattitaitoisia työläisiä oli narrattu Canadaan siinä toivossa ja uskossa, että he saavat Torontossa oman ammattialansa työtä, mutta lähetettiin kuitenkin yhteen puolikuuttiin hommaan mitä tässä maassa on, nimittäin rautatien korjaustyöhön — jonka "kuurin" läpi niin monet sadat siirtolaiset ovat kieltätaitamattomina ja maan oloja tuntemattomina joutunut kulkemaan.

Nämä maltalaiset siirtolaiset ovat luonnollisesti kovasti suutuksissaan siitä petoksesta, jonka alaiseksi he ovat joutuneet ja olisivat halukkaat palaamaan takaisin kotimaahansa, minne heiltä jäi paremmat työpaikat, jos vain saisivat rahaa kotimatkaa varten.

Toisella puolen, kuten torstaisesta uutistiedostamme ilmeni, tämän maan viranomaiset suhtautuvat tavalliseen epäinhimilliseen tapaan näihin uusiin tulokkaisiin selittämällä, että he pesevät Pontius Pilatuksen tavoin kätensä ja sanovat, että he eivät sekaannu koko jupakkaan niin kauan kun näillä siirtolaisilla on tarjolla jokin kurjakin työpaikka.

* * *

Kun näin tapahtuu "tuoreessa puussa" ts. Britannian alamaisiksi luokiteltujen siirtolaisten suhteen, niin mitä sitten "kuivassa puussa"? Jokin aika sitten viittasimme tällä palstalla erään äskettäin Suomesta Ontarioon tuotetun ammattimiehen kohtaloon. Hän meni erään suomalaisen — häpeä tunnustaa — "värvääjän" puheille ja tiedusteli oman alansa ammattityötä. Tämä mies oli "onnellisempi" kuin yllämainitut maltalaiset siirtolaiset. Hänelle luvattiin hommata ammattityötä, ja hommattiinkin, melko "vaatimatonta" korvausta vastaan tietysti, kymmenentuhannen Suomen markan hinnasta. Mutta kun mies meni työhön niin hän havaitsi, että hänelle, vuosia ammattityössä suorittaneelle miehelle maksettiin vain dollari tunnilta samalla kuin toisille saman alan ammattimiehille maksettiin lähes kaksi dollaria tunnilta!

Me voisimme kertoa toisia samanlaisia tapauksia. Eräs suomalainen mies, joka tuli muutama kuukausi sitten tänne Ruotsista, ilmaisi lehtemme edustajalle suuren pettymyksensä sanomalla, että "hän menee ensimmäisellä laivalla takaisin Suomeen" — saatuaan siihen tarvittavat matkarahat. Hän kertoi tulleensa tähän maahan ammattitaitoisena kaivosmiehenä. Ruotsissa hän oli mennyt tiukan lääkärintarkastuksen läpi ja siellä oli, niin hän kertoi, myös Canadan edustaja vakuuttanut, että hän täyttää "kansainväliset mittasuhteet" terveydellisessä mielessä ja voi siis sen perusteella odottaa saavansa kaivostyötä Canadassa. Nyt on hänet "raakattu" erään tunnetun Pohjois-Ontarion kaivosyhtiön lääkärintarkastuksessa sillä perusteella kun hänen toinen silmänsä on Suomessa ahdostetan asti ollut vähän normaalia heikompi!

Eräät toiset äskettäin Suomesta tulleet siirtolaiset ovat valittaneet, että heiltä on kielentaitamattomuuden vuoksi evätty oman alansa ammattityö ja heille myös on tarjottu metsä- ja sekatöitä, vaikka eivät ole koskaan eläissään sellaista tehneet ja vaikka värvärit Suomessa ollvat vakuuttaneet, että he saavat täällä oman alansa ammattitöitä satumaisen korkeilla palkoilla.

Selvää on, että uusille siirtolaisille, vaikka heitä ei olekaan vielä tervehtimässä 30-luvun joukkotyöttömyys, mikä oli sen aikaisten tulokkaiden edessä, on nytkin monenlaisia pulmia ja vaikeuksia ja että nämä vaikeudet ovat vasta alussa.

Ottakaamme ylläminittujen yksilöluontoisten seikkojen lisäksi vielä vaikkapa asuntokysymys, mikä on koko sodanjälkeisen ajan ollut erittäin kireä. Juuri Ottawasta julkaistut viralliset tilastot osoittavat että canadalaisten perheitten lukumäärä, ottaen huomioon kuolemantapaukset ja avioerot, on siirtolaisuuden vuoksi t.v. ensimmäisen kuuden kuukauden aikana lisääntynyt seitsemällä tuhannella, eli 30 prosenttia enemmän kuin on keskikertainen normaalinen lisääntyminen. Samalla kertaa, vaikka vuoden alussa kotien rakennustyö olikin osapuilleen samassa kuin vuosi sitten, rakennuskustannusten huima nousu aiheutti sen, että heinä- ja elokuussa aloitettiin vain 13,584 asuntoyksikön rakentaminen, ollen se 29 prosenttia pienempi määrä kuin vastaavana aikana edellisenä vuonna. Jos asuntojen saanti on vaikeaa muille, niin uusille tulokkaille se on kymmenen kertaa vaikeampaa ja samalla myös suuren rahan panttina.

* * *

Kaikki nämä seikat huomioonottaen on korostettava sitä, että tämän maan asukkaina ja kansalaisina olleiden suomalaisten ja muiden tulee kiinnittää entistä enemmän huomiota uusien siirtolaisten probleemeihin. Tässä tilanteessa eivät liioin riitä tekopyhät taivastelut "uusien ja vanhojen" siirtolaisten välisistä suhteista eikä porvarilliset korulauseet sen ajatuksen perusteella, että "jos sinä kynsit minun selkääni, minä teen saman palveluksen sinulle".

Mitä tässä yhteydessä tarvitaan on ensimmäkin se, että suhtaudutaan rehdin avomielisesti edessäoleviin ongelmiin. On lähdettävä siitä vankalta kalliopohjalta, että jos uudet siirtolaiset voidaan pakoittaa siihen, että he työskentelevät halvemmalla palkalla, asuvat huonommissa asunnoissa, syövät ja pukeutuvat huonommin kuin muut, niin sitä käytetään koko maan siirtolaisten ja canadalaisten elintason polkemiseksi. Kysymys uusien siirtolaisten oikeuksien ja elinmahdollisuuksien puolustamisesta on siis aivan yhtä paljon "meidän oma" kuin "heidänkin" asiansa, jos asiantähdentämiselle saamme luvan käyttää tällaista sanontaa, vaikka todellisuudessa on puhuttava vähäväkisten ihmisten yhteisistä eduista.

Aikaisemmin tähän maahan tulleiden velvollisuus on kohdella uusia siirtolaisia aikuisina ihmisinä, joille voidaan mitään merkitsemättömien korulauseiden ja kohteliaisuuksien asemesta kertoa koko totuus epämiellyttävistäkin seikoista. Ja totuus on se, että yksilöinä uudet siirtolaiset, kuten muutkin työläiset, ovat voimattomia ja joutuvat sekä julkeiden riistäjäin kynittäväksi että kaikenlaisten huijarein puijattavaksi. Vain uniotoiminnan ja yleensä työväenliikkeen välityksellä ja kautta me pikkuihmiset voimme elinmahdollisuuksiamme puolustaa ja parantaa.

Kolmanneksi tämän maan varsinaisen väestön velvollisuus on julkisesti tuomita ne sydämettömät "värvääjät", jotka vasten parempia tietojaan lupaavat "asiakkailleen" (tai "kaloilleen", kuten täkäläisten maanmiestemme on tapana sanoa) yhtä hyvää ja kahta kaunista, "myyden" korkeista hinnoista työmaita, mikä sivumennen sanoen on suorastaan lakivastaista ajamaailman hommaa tässä maassa. Samalla kertaa on tiukasti vaadittava viranomaisilta, että näille uusille tulokkaille varataan sellaisia töitä ja toimeentulomahdollisuuksia, mitä heille on kotimaasta lähtiessään luvattu. Ei riitä sellaiset väitökset, että viranomaiset eivät ole vastuussa yksilövärvääjien lupauksista — kuten on nyt sanottu esimerkiksi yllämainituille maltalaisille siirtolaisille — sillä tosiasia on, että viranomaiset katselevat mukavasti sormiensa välitse tätä värväystyötä ja niinmuodoin hallitusvalta on vastuussa värvääjienkin kullanhohteisista "lupauksista", koska niitä ei ole oikaistu eikä kumottu.

Kysymyksiä ja vastauksia

Kysymys: Voisitteko ilmoittaa arthritiksen suomenkielisen nimen ja määritelmän? — Reumatautinen.

Vastaus: Arthritis on suomenkieliseltä nimeltään nivelreumatismi (tai niveltulehdus), jonka Pieni Tietosanakirja vuodelta 1927 sanoo aiheutuvan todennäköisesti tuntemattomista mikro-organismeista. Tälle sairaudelle on ominaista "äkillisesti ilmenevä nivelten tulehtuminen, johon liittyy ankaria kipuja ja ajettumista, siirtyen useimmiten nivelestä toiseen. Tavallisesti on potilaalla myös korkea kuume. Sairauden syynä on useimmiten vilustuminen ja se alkaa useimmiten kurkkutulehduksen yhteydessä. Äkillisestä nivelreumatismista voi jatkuvan kylmyyden tai kosteuden vaikutuksesta kehittyä pitkällinen nivelreumatismi."

Nivelreumatismin sanotaan olevan yleisimmän kroonillisen sairauden Canadassa sillä sen todetaan vaivaavan yli 600,000 maan asukasta.

Metropolitan Life Insurance Companyn lääkärit sanovat, että "arthritis on nimi, jota käytetään monista erilaatuisista taudeista, jotka ovat nivelissä. He sanovat edelleen, että mitään varmaa taudin parannuskeinoa ei ole vielä tiedossa. Lääkärinhoidon väitetään olevan ainoan keinon, jonka avulla se voidaan parantaa. Nykyään sanotaan noin 60 prosenttia potilaista saavan huomattavaa lievennystä sairauteensa ja joissakin tapauksissa ovat jotkut täydellisesti parantuneet kun parannus on aloitettu alkuasteella.

Lääkärit kehoittavat sairauden välttämiseksi tai sen vaikutuksen lieventämiseksi ihmisiä pysymään normaalipainoisina, olemaan ryhdikkäinä, lepäämään, nukkumaan ja liikkumaan riittävästi ja syömään monipuolista ravintoa sekä olemaan tyynimielisiä.

Mitä muut sanovat

VIITTAAMME TAMANPAIVAISEEN TOIMITUSKIRJOITUKSEEN

Viime sunnuntaina pidettiin Port Arthurissa uusien suomalaisten siirtolaisten kokous... Alustavan puheenvuoron käytti Mr. Paavo Lehtonen mainiten m.m. seuraavaa:

Me kaikki olemme lähteneet parempaa etsimään kuten kymmenet tuhannet kansalaisemme aikaisempina vuosina. Niin meille, kuin myös heille, ovat uudet olot tuottaneet pettymyksiä. Se johtuu puutteellisista ennakkotiedoista ja käsityksestä samaistaa Canada ja Yhdysvallat...

Suomalaiset ovat myös muilla työaloilla saavuttaneet mainetta hyvinä työntekijöinä. Uusi siirtolaispolvi ei saa tätä saavutusta himmentää, joskin vaikeutena on ehkä tottumattomuus siihen työhön jonka onnistuu hankkimaan. Koulutus ja ammattihan ei täällä erikoisen paljon merkitse... Työtä, olipa se sitten totuttua, tai täysin uutta, on suuremmitta valikointia otettava vastaan, ja niinhän on tehtykin... — Canadan Uutiset, lokak. 24 pnä.

* * *

YHDYSVALTALAISTA "RAUHANRAKKAUTTA"

Hyökkäyssodan aloittaminen voittaisi meille ylpeän ja kansanomaisen nimityksen — olisimme ensimmäinen hyökkääjä rauhan puolesta. — USA:n laivastoministeri Kenneth Matthews Bostonissa, 26 p. elokuussa 1950.

Suoraan sanoen: yleisesikunnan käsityksen mukaan tämä strategia sekoittaisi meidät väärään sotaan väärällä hetkellä ja väärän vihollisen kanssa. — Kenraali Omar Bradley, 15 p. kesäk. 1951 vastustessaan MacArthurin suosittelemaa sodan julistusta Kiinalle.

Rauha Koreassa saattaisi koitua tuhoisaksi. — Kenraali Omar Bradley, 30 p. heinäk. 1951.

* * *

MITA SENSUURI SAA AIKAAN

Maalisk. 17 pnä tapahtui Koreassa canadalaisten sotilaiden ollessa levähdysleirillä suuressa määrin salassa pidetty murhenäytelmä. Juotuaan hedelmämehusta, keittoalkoholista ja kengänkiilloitusvoiteesta valmistettua juomaa, menetti neljä sotilasta ensin näkönsä ja sitten henkensä ja viisi joutui sairaalaan. Tämän tapauksen yhteydessä tapahtui myöskin erään korealaisen naisen raiskausyritys, jota ehkäistessä kolme korealaista menetti henkensä ja neljä haavoittui. Lokakuun 15 päivän MacLean's Magazine kertoo näistä alkoholisteista seuraavaan tapaan:

Mikäli keittoalkoholikuolemat ovat kysymyksessä, saivat canadalaiset niistä ensiksi tiedon lyhyestä maininnasta eräästä yhdysvaltalaisesta uutisjulkaisusta. Tässä oli jälleen tärkeä tieto, johon yleisö olisi ollut oikeutettu. Joillakin kysymyksessä olevilla miehillä oli siviilielämässä mainetta hieronta-alkoholin nauttijoina ja yleisöllä oi oikeus tietää, että armeijan lääkärit olivat hyväksyneet heidät fyysillisesti kelvollisina pikaisessa värväysryntäyksessä vuosi takaperin. Lopullisen iroonista oli nähdä miten kolmea heistä tervehdittiin miltei urhoina kun heidät lähetettiin takaisin Canadaan tänä kesänä.

Sosialistinen kansallistaminen

Englannin kommunistinen puolue arvostelee Lobar-hallituksen "kansallistamis"-politiikkaa ja hahmoittelee tien sosialismiin

Tämän vuoden tammikuussa hyväksyi Englannin kommunistinen puolue uuden ohjelman "Englannin tie sosialismiin". Englannin parlamentinvaalien aikana ja myös kommunistisen puolueen osallistuessa niihin uudella ohjelmallaan, selostamme sitä pääpiirteittäin ja julkaisemme Helsingin Vapaa Sanan suomennoksena kokonaan ohjelman sosialistista kansallistamista koskevan osan.

Ohjelman johdannossa korostetaan, että kommunistisella puolueella ei ole eikä ole koskaan ollut muita intressejä kuin Englannin kansan edut, sosialistisen Englannin luominen. Laborin johtajilla sitä vastoin ei ole mitään yhteistä sosialismin eikä työväenluokan etujen kanssa, mitä osoittaa jo se, että laborhallituksen yli 5 vuotta kestäneestä valtakaudesta huolimatta 1/10 väestöstä omistaa edelleen 9/10 Englannin rikkauksista. Laborhallituksen "kansallistamisen" epäonnistuminen ei kuitenkaan merkitse, että sosialismi olisi epäonnistunut. Se osoittaa vain, että labor-reformismi ja labor-imperialismi, jotka edustavat suurfinanssietuja, ovat epäonnistuneet.

Siirtyen rauhankysymykseen ohjelma vaatii, että Englannin on vapautettava itsensä kaikista sotaliitoista ja -velvoituksista, lopetettava siirtomaasotansa Malakassa ja Koreassa, vastustettava Länsi-Saksan ja Japanin jälleenaseistamista sekä ryhdyttävä yhteistoimintaan Neuvostoliiton, Kiinan, Intian ja muiden rauhaarakastavien kansojen kanssa.

Edelleen ohjelmassa vaaditaan Englannin irroittamista riippuvaisuussuhteistaan Yhdysvaltoihin sekä kansallisen suvereenisuuden palauttamista sekä täydelliseen kansalliseen itsenäisyyteen ja tasa-arvoisuuteen prustuvien läheisten, veljellisten suhteiden solmimista imperiumin vapautettuihin kansoihin.

Ohjelmassa korostetaan, että on olemassa muita teitä sosialismiin kuin Venäjän vallankumouksessa noudatettu. Esimerkkinä tästä ovat kansandemokratiat, joissa sosialismiin siirrytään ilman neuvostosysteemiä. Englanti tulee saavuttamaan sosialismin omaa tietään. Tämä tie viitoitetaan ohjelmassa seuraavasti:

* * *

Sosialistinen kansallistaminen on kansanhallituksen taloudellisen politiikan kulmakivi. On välttämätöntä, ettei ainoastaan kerta kaikkiaan murreta monopolistien mahtia, vaan että myös teollisuus siirretään kansan haltuun. Sosialistinen kansallistaminen on välttämätön työläisten kapitalistisen hyväksikäyttämisen ja riistämisen lopettamiseksi, taloudellisen elämämme valvonnan turvaamiseksi ja taloudellisen suunnittelun muuttamiseksi todellisuudeksi, sekä pohjan laskemiseksi kansan voimakkaasti parannetuille elämänehdoille. Tämä tapa on kapitalistiseen yksityisomistukseen perustuvan järjestelmän muuttaminen sosialisoiduksi kansanomaisuudeksi.

Kaikki suurteollisuudet ja liikennevälineet, pankit, monopolistisesti omistetut suurkauppa- ja vähittäiskauppayhtymät sekä suurtilat otetaan kansanvaltion sosialistiseen omistukseen. Kansallisvelka ja osakepääoma, joka edustaa aikaisemmin kansallistettujen teollisuuksien korvausta, julistetaan mitättömiksi.

Kun yritykset kansallistetaan tai osakkeet julistetaan mitättömiksi, suoritetaan osittain korvaus niille, jotka eivät vastusta kansanhallituksen politiikkaa, mutta niille, jotka vastustavat kansanhallitusta, ei suoriteta korvausta.

Tämä sosialistinen kansallistaminen eroaa perusteellisesti kapitalistisista kansallistamistoimenpiteistä, joita suorittavat oikeistohallitukset, vapaamieliset hallitukset tai labor-hallitukset, toimenpiteistä, joilla ei ole mitään yhteistä sosialismin kanssa ja jotka herättävät yleistä arvostelua työläisten keskuudessa.

Ne kapitalistiset kansallistamistoimenpiteet, joita labor-hallitus on suorittanut, ovat koskeneet vain vähäistä osaa teollisuudesta ja jättäneet yksityiskapitalistien haltuun tärkeimmät lohkot, jotka suurfinanssi omistaa ja joista se saa voittonsa.

Teollisuuden kansallistettu lohko on pääasiassa käsittänyt aputeollisuudet, s.o. sellaiset teollisuudet, jotka varustavat kapitalistisen teollisuuden kuljetusvälineillä ja voimalla, ovat osoittautuneet tehottomiksi sekä tuottaneet tappiota aikaisemmille kapitalistisille omistajilleen. Nämä omaisuuden kansallistamistoimenpiteet ovat siten osoittautuneet edullisiksi kapitalismille kokonaisuudessaan eivätkä ne ole millään tavalla muuttaneet Englannin talouden kapitalistista luonnetta, eivät sen enempää kuin Bismarckin, Hitlerin tai Englannin oikeistohallituksien vastaavat toimenpiteet ovat tehneet sitä menneisyydessä.

Sosialistinen kansallistaminen, jonka suorittaa kansanhallitus ja joka ulottuu kaikkeen suurteollisuuteen ja kauppaan, suurtilanomaistajien maahan ja pankkeihin, tulee ratkaisevalla tavalla muuttamaan Englannin kapitalistisesta maasta maaksi, joka on tiellä sosialismiin.

Kapitalistinen kansallistaminen ei merkitse mitään muutosta työläisten voittojen lisäämiseksi ja rikkaitten omistajien vallan vahvistamiseksi.

Se tekee hallitukselle mahdolliseksi yhteistyössä työläisten ja teknikkojen kanssa lopettaa rajoitukset ja toteuttaa tuotannon suuri lisäys, varustaa ja järjestää uudelleen teollisuus kansallisen suunnitelman pohjalla, jonka tarkoituksena on maan tuotannollisten apukeinojen lisääminen, parantaa palkkoja ja työolosuhteita, alentaa hintoja, lisätä koko sosiaalihuoltoa ja ainaiseksi poistaa taloudellisten kriisien ja työttömyyden vaara.

Tuotanto- ja kulutusosuuskunnallisia yrityksiä rohkaistaan ja niille annetaan niiden kehittämiseksi avustusta. Niiden hoidettaviksi annetaan tietyjä palveluksia, jotka nyt ovat monopolien hallussa.

Pienkauppiaat ja -liikemiehet samoin kuin maaseudun pientilanomistajat ja talonpojat vapautetaan rajoituksista, joita monopolit ovat pakottaneet niille, ja he tulevat hyötymään lisääntyvästä tavaranvaihdosta, minkä uudet olosuhteet aiheuttavat.

Ulkomaankauppa muutetaan hallituksen monopoliksi, joka palvelee kansan etuja, ja kauppaa kaikkien maiden kanssa kehitetään.

Erikoista huomiota kiinnitetään maatalouden kehittämiseen. Työtätekeville talonpojille annetaan apua, ja osuustoiminnallisen kaupan sekä yhteisen koneiden käytön kehittämistä kiihoitetaan. Kaikki käyttökelpoinen maa otetaan viljelykseen, ja uudenaikaisen maataloustieteen avulla. Mutta kapitalistisen kansallistamisen maksaminen entisille omistajille. Sen tarkoituksena on myös muun teollitarkoituksena ei ole vain korvauksen suuden yrittäjien hyödyttäminen siten, että heille varataan halpoja tavaroita ja palveluksia. Juuri näistä syistä kiihdytetään kansallistetuissa teollisuuksissa työtahtia ja jätetään työläisten palkat alhaisiksi. Kapitalistista kansallistamista käytetään kapitalismin hyödyttämiseksi kokonaisuudessaan kansallistettujen teollisuuksien työläisten kustannuksella.

Sosialistinen kansallistaminen sitä vastoin tekee kerta kaikkiaan lopun työläisten riistämisestä yksityisten omistajien hyödyksi, nostaa vuokra-, korko- ja voittokuorman työtätekevän kansan hartioilta sekä muuttaa teollisuuden koko tuotannon kansan o... maisuudeksi.

Kapitalistisesti kansallistett... teollisuutta hallitaan byrokraatt... sesti. Kansallistettujen teollisuuk... sien johtokuntia hallitsevat entise... omistajat ja heidän apurinsa. Muutos on pelkkä muodollinen muutos: työläisiä hallitsevat edel... leenkin kapitalistiset herrat.

Sosialistinen kansallistaminen poistaa täydellisesti kapitalistit ja heidän bulvaaninsa. Johtokunnat muodostetaan täydellisesti työlä... sistä ja teknikoista.

Kaikissa teollisuuksissa ja tehtaissa esitetään kaikki ehdotukset, suunnitelmat ja tehtävät työläisille keskusteltaviksi ja yhteisesti päätettäviksi. Työläisten ja heidän ammattiyhdistyksiensä demokraattinen osallistuminen hallintoon turvataan siten jokaisessa vaiheessa ylhäältä ja alhaalta. Kapitalistisen luokan samoin kuin kapitalistisen voitto- ja riistojärjestelmän poistaminen jälkeen muuttuvat ammattiyhdistykset ja työläiset päävoimaksi työn tuottavaisuuden lisäämisessä, koska tuotannon jokainen lisääntyminen merkitsee lisääntyneitä ansioita ja korkeampaa elintasoa.

Kapitalististen monopolien valvonnan poistaminen maan taloudellisesta, poliittisesta ja sosiaalisesta elämästä vapauttaa yhteiskunnan siitä rajoittavasta vaikutuksesta, mikä on pitänyt sitä takapajuisena, ja vapauttaa suunnattomia voimia teollisuuden, kaupan ja yhteiskunnallisen huollon nopeaa kehittämistä varten. Lisäksi se tuo mukanaan turvallisuutta ja pitkälle ulottuvia parannuksia elinehdoissa ei ainoastaan työväenluokalle, vaan myös vapaiden ammattien harjoittajille ja yhteiskunnan keskikerroksille.

Sosialistinen kansallistaminen antaa siten yhteiskunnalliseen käyttöön valtavia rikkauksia, jotka tähän asti on käytetty kapitalistien hyväksi. Tuotantoa tullaan lisäämään siinä tarkoituksessa, että Englannin riippuvaisuus elintärkeiden elintarvikkeiden ulkomaisista toimituksista vähenee.

Meyerin vapauttaminen on kaatuneiden häpäisemistä

Toronto. — Ontarion lainlaatijakunnan jäsen A. A. MacLeod piti viime keskiviikkona CKEY radioaseman välityksellä voimakkaan puheen natsi kenraali Kurt Meyerin vapauttamista vastaan. Kuten muistetaan, tämä Hitlerin myrskyjoukkojen paatunut natsikenraali murhasi kahdeksantoista aseetonta canadalaista sotavankia, niiden joukossa yhden Canadan suomalaisenkin nuorukaisen v. 1944. Mr. MacLeod, joka on yhdessä J. B. Salsbergin kanssa uudelleen LPP:n ehdokkaana Torontossa, lausui puheessaan mm. seuraavaa:

... Se oli eräs kesäkuun aamu v. 1944. Paikka, pieni kylä Normandissa. Kuului terävä komennus. Natsien teloitusjoukkue tähtäsi kivääreillään ja kahdeksantoista nuorta canadalaista sotavankia kaatui maahan kylmäverisesti murhattuna.

Nämä syyttömät sotavangit ammuttiin Hitlerin henkivartiojoukkojen kenraali Kurt Meyerin välittömän määräyksen perusteella. Canadalainen sotaoikeus totesi Meyerin syylliseksi ja tuomitsi hänet kuolemaan. Mutta, poliittisista syistä, hänen tuomionsa lievennettiin elinkautiseksi vankeudeksi ja hänet lähetettiin Canadaan.

Viime viikolla St. Laurentin hallitus siirsi tämän murhaajan n.s. "tunnesyistä" Länsi-Saksaan, missä häntä odottaa urhon vastaanotto toisten natsien toimesta, jotka nyt ovat korkeissa asemissa Länsi-Saksan hallituksessa. Häpeällisessä yrityksessä välttää Canadan kanan oikeutta suuttumus, St. Laurentin hallitus tiedoitti eilen, että hallitus on hyljännyt Länsi-Saksan anomuksen Kurt Meyerin vapauttamiseksi. Mutta mitä seikkaa ei korostettu, on se, että tämä hylkäys tehtiin jo jokin aika sitten. Nyt Meyer on salakuljetettu Länsi-Saksaan, missä hän todennäköisesti on pian vapaana miehenä toisten armahdettujen sotarikollisten kanssa.

Kuulkaa mrs. Wallace Findlayta jonka 19-vuotias poika Robert oli yksi niistä murhatuista sotavankeista. "Meyerin kuolemantuomiota ei olisi saanut lainkaan armahtaa", hän sanoi. "Minun poikani Bob murhattiin. Miltä luulette minusta tuntuvan ajatellessani sitä raakaa tapaa miten poikani kuoli Canadan puolesta?"

Ja sitten mrs. Holnes McMurray-kadulta, jonka poika Fred ammuttiin myös Meyerin määräyksestä: "Minun poikani oli kuollessaan vasta 20-vuotias. Kaikki muut murhaajat teloitetaan tai pannaan elinkautiseen vankeuteen. Miksi Meyerin suhteen pitäisi olla eri tavalla?" Todellakin, miksi

Canadan kansa esittää myös tämän kysymyksen, mr. pääministeri, ja haluaa siihen vastausta! Te sanotte, että Meyer siirrettiin "tunnesyistä" Länsi-Saksaan. Onko teillä mitään tunteita mrs. Findlayn ja mrs. Holnesin suhteen? Onko teillä mitään tunteita toisia canadalaisia äitejä, kuten minun siskoani, joka menetti kaksi mainota poikaansa viime sodassa, ja joka vapisee nyt pelosta, että hän voi menettää muutkin poikansa kun on vapaana sellaisia raivohulluja kuin Meyer?

Ystäväni, minä syytän, että pääministeri vapautti Meyerin Yhdysvaltain valtiodepartmentin pyynnöstä siten, että hän voi liittyä uudelleen elvytetyn natsiarmeijan johtoon suorittaakseen uusia rikoksia ihmiskuntaa vastaan. Minä sanon edelleen, että tämän murhaajan hellävaroinen hoivailu takaisin rikoskumppaniensa luo häpäisee niitä 40,000 canadalaista, jotka antoivat henkensä taistelussa natsismia vastaan.

Minua ihmetyttää miksi minun liberaalinen vastustajani Joseph Gould ja minun toryvastustajani mr. Yaremko ovat olleet äänettöminä tästä häpeällisestä teosta. Heidän äänettömyytensä, minä pelkään, on hyväksymisen merkki. Mutta murhattujen canadalaisten poikien haudat Normandyssa, natsien keskitysleirien kaasu-uunit ja maakin missä Kurt Meyer ja hänen rikoskumppaninsa murhasivat miljoonia, huutavat tätä häpeällistä toimenpidettä vastaan!

Niille canadalaistovereilleni, jotka kuuntelevat minua tänä iltana, huolimatta siitä mihin puolueeseen he lukeutuvat, minä esitän vetoomuksen, että te puhuisitte tätä kuolleittemme häpäisemistä vastaan. Protestoikaa sitä pirullista vehkeilyä vastaan, jonka mukaan Meyer pantaisiin uudelleen johtamaan hanhenmarssia kulkevia myrskyjoukkolaisia kolmannessa maailmansodassa, missä meidän omat poikamme olisivat näiden kurjien rappeutuneiden komennettavana.

KURT MEYER,
canadalaisten sotavankien ammuttamisesta ensin kuolemaan tuomittu, sitten elinkautiseen vankeuteen määrätty ja nyt Saksaan palautettu natsikenraali.

Teidän edustajananne lainlaatijakunnassa minä käsitän yleisen mielipiteen tärkeyden. Teidän äänenne on osa siitäsuuresta voimasta. Niinpä minä kehoitankin teitä kirjoittamaan tai sähköittämään pääministeri St. Laurentille. Vaatikaa että tappaja Meyer tuodaan takaisin Canadaan palveleman koko tuomionsa. Meyerin palauttaminen Canadaan olisi voitto rauhan asialle. Se olisi martyyreinä kuolleiden poikiemme kunnioittamista.

PÄIVÄN PAKINA

Voista, hevosenlihasta yms.

Luimme äskettäin torontolaisesta suomenkielisestä aviisista erään Manu Matinpojan Suomen kirjeen, jossa puhuttiin siitä sosialidemokraattisesta ja porvarillisesta siunauksesta, jossa Suomen työtätekevä kansa rypee niin vallattomasti, että on pitänyt panna kortille etteivät söisi itseään voin paljouden takia hautausmaalle. Siltä se kirje meistä tuntui ja arvelemme toistenkin mainitun kyhäyksen lukijoiden päässeen asiasta samanlaiseen käsitykseen. Kun siellä Suomessa eletään moisessa yltäkylläisyydessä niin meitä ja monia muitakin ihmetyttää miksi maan asukkaat pyrkivät pois sieltä niinrunsaslukuisina kuin Canadan viimeaikain siirtolaistilastot osoittavat.

Manu Matinpoika sanoo kirjeessään, että voin varastoon ostaminen aiheutti sen kortille panemisen kun hamstraajat kulkivat kaupasta kauppaan ja ostivat voita niin paljon kun jaksoivat kotiin kantaa. "Hallituksen ei auttanut muu kuin panna voi kortille." Se ei tietenkään ollut voin kortille panemisen syy sillä Mattikin paljastaa tarinansa alussa, että tämä ostopaniikki syntyi sen johdosta, että eräs sanomalehti julkaisi uutisen — ja kaikesta päättäen aivan oikean uutisen — että voi pannaan lähiaikoina kortille. Todellinen syy voin ja vieläpä margariininkin kortille panemiseen on kansan elintason mahdollisimman alhaiselle tasolle painaminen, joka on Suomen sosdem-herrain ja porvarienkin "vakauttamispolitiikan" tarkoitus. Toisena tarkoituksena on pitää voivarastot suurina ja saada varoja sotavalmisteluita varten. Kun kansa syö vähemmän voita ja margariinia tulee se toimeen alhaisemmilla palkoilla, arvelevat herrat kaikessa viisaudessaan. Samalla säästyy rahaa sotavalmisteluihin jne.

Mainittu Matti, mikähän lie miehiään, valitti kirjeessään sen johdosta, että Suomen kansa rypee yltäkylläisyydessä ja voin runsaudessa, mm. seuraavaan tapaan:

"Voin kulutus on muuten suuresti lisääntynyt viime aikoina, johtuen osaksi sen halpuudesta (saakohan helsinkiläinen rakennuspuutyömies sitä tuntipalkallaan 1.3 kiloa kuten torontolainen karpenteri), mutta myös siitä, kun ihmiset syövät entistä paremmin", sanoo Mattimme. Hän yrittää edelleen puolustella voin kortilla panemista tilastojen avulla. Hän sanoo voin kulutuksen olleen Suomessa vv. 1937—39 noin 11 kiloa henkeä ja vuotta kohden. Muista lähteistä saatujen tietojen mukaan se oli viime vuonna noin 13 kiloa ja Matti arvelee tämän vuoden kulutukseen nähden, että se olisi saattanut kohota 15.5 kiloon, ellei voita olisi pantu kortille.

Kaikki oikeamieliset ihmiset ovat varmaankin iloissaan sen johdosta, että Suomen kansan mahdollisuus voin syömiseen on lisääntynyt, eikä siinä niinollen ole mitään moitittavaa — vaan päinvastoin iloittavaa. Mutta Suomen porvari on sen johdosta huolissaan sillä mitä enemmän kansa syö voita sitä enemmän sille pitää maksaa palkkaa.

"Eniten koskee voin kortittaminen kommunistejamme, jotka jatkuvasti ovat nälkiintyneitä, näiden raukkojen kun täytyy elää alle toimeentulominimin", päättelee Matti. Hän on ilmeisestikin johtunut tähän päätelmään siitä, että kansandemokraatit taistelevat Suomessa kansan elintason kohentamisen puolesta kuin sitävastoin sosdemit ovat kiintyneet porvarien kanssa "vakauttamaan" elintason nykyiselleen tai vieläkin alhaisemmalle tasolle, että porvareille saataisiin entistä enemmän voittoja ja lisää rahaa sotaa varten. Matti ei ole ilmeisestikään pitänyt siitä, että työväestön keskuudessa on ilmaantunut voimakas liike voin kortile panemista vastaan ja että kansandemokraatit ovat olleet tämän taistelun johdossa.

* * *

Sen jälkeen kun edelläoleva oli kirjoitettu, saapui Suomesta tieto, että Kekkosen kolmannen tulemisen ja sen mukana olevien sosdem-pomojen on täytynyt peruuttaa voin kortille panemisen marrask. alusta laskien. Samalla annettiin tieto, että toimenpide johtaa voin hinnan kohoamiseen 120—140 markalla kiloa kohden.

Tämä voin kortille panemisen peruuttaminen on voitto työväelle mikäli voin vapaa kauppa on kysymyksessä. Se saattaa Kekkosen hallituksen hiukan kyseenalaiseen asemaan omituisine tempauksineen, sillä miksikään muuksi ei mokomaa voin kuukauden ajaksi kortille panemista voi sanoa kuin omituiseksi tempaukseksi.

Toisaalta se todistaa, että herrain "vakauttaminen" ei todellisuudessa merkitse hintain alentamista, josta edellämainittu Matti niin suuresti puhuu väittäessään, että "rahapalkkojen korottamisen sijaan hallitus pyrkii hinnan alennuksiin. Nykyinen hallitus on päättänyt koettaa toista keinoa markkaparkamme pelastamiseksi: määrät hintoja alennettavaksi erälle välttämättömyystavaroille." Viimeisin "alennus" oli voin hintojen korottaminen.

Varsin outoa välttämättömyystavaran hintain alentamista kuvaavat seuraavat etusivun otsakkeet Suomen lehdistä:

Syysk. 18 pnä: Tukkuhintaindeksi kohosi elokuussa 57 pistettä.

Syysk. 19 pnä: Elinkustannusindeksi kohosi elokuussa 17 pistettä.

Syysk. 21 pnä: Alentunut elintaso pyritään ikuistamaan.

Lokak. 19 pnä: Elinkustannusindeksi kohosi syyskuussa 18 pistettä.

Samanlainen prosessi on käynnissä täällä Canadassakin. Hinnat kohoavat alituisesti ja palkat pitäisi jäädyttää. Se on siis sama politiikka kuin Suomenkin porvareilla. Sotaan kyllä käytetään varoja — viimeisimmän laskun mukaan noin 1,500 miljoonaa dollaria vuodessa. Siihen yritetään saada varat kansan elintason polkemisen avulla.

Tähän canadalaiseen vakauttamisohjelmaan sisältyy myöskin hevosenlihan käyttäminen ihmisravinnoksi. Meillä ei ole mitään hevosenlihan syöntiä vastaan sellaisenaan — mutta kun sitä tyrkytetään kansalle sen elintason polkemisen merkeissä on se iljettävää. Tilastot osoittavat tästä, että voin kulutus on vähentynyt kun työväen ansiot eivät riitä voihin, jonka takia on pakko käyttää margariinin. Mitä enemmän syödään hevosenlihaa ja margariinia sitä enemmän riittää ja saadaan varoja sotaa varten. — Kalle Terä.

SITÄ — TÄTÄ

OMA OLI SYY

— Haluaisin kertoa teille, että o... kihloissa tyttärenne kanssa.

— No mitä pahuusta siitä min... valitatte. Mitä muuta luulitte s... raavan siitä, että kuukausia kier... litte talomme ympärillä.

* * *

PITI JOSTAKIN

Kirjallisuutta harrastava äiti pa... haa tyttärelleen seuraavan tapaa...

"Minä en voi ymmärtää miksi s... tapaat sitä nuorta miestä joka ... Hän ei pidä Browningista, ei Ibsen... eikä muista tunnetuista kirjailijoi... Mistä hän oikeastaan pitää?"

"Hän pitää minusta", tokaisi ty...

* * *

MOLEMMAT OIKEASSA

— Mitä sinä naapuri homma... siellä takapihalla?

— Hautaan meidän kanarialint... amme.

— Vai niin ... Mutta minäpä s... tunkin tietämään, että sinä hauta... minun kissaani.

— Niinpä niin, mutta minä satu... tietämään, että minun kanarialinti... ni on sen kissaan sisällä.

SUOMEN PAINIJAT NITISTIVÄT TANSKAN

Deventer. — Täällä lokakuun 20 päivänä suoritetussa painimaaotte... lussa nujersi Suomen joukkue Hollannin joukkueen peräti 8—0. Suomalaiset olivat ylivoimaisia kaikissa sarjoissa.

● JOKAMIEHEN TIETOSANAKIRJA

1005 SIVUA — HINTA SID. $6.50

12582 hakusanaa, 2,477 tekstikuvaajaa, 89 karttaa, 339 syväpainokuvaa, 16 värikuvaa, liitteenä Suomen kartta. Kolmas, uusittu painos — Joka kodin kätevin tietolähde

VAPAUS PUBLISHING CO.
LIMITED

Box 69 Sudbury, Ont.

KUOLIN ILMOITUS

Surren ilmoitan että vaimoni, vaatimaton elämän toverini sekä lasten äiti,

MARTTA MATTILA
O. S. YLISELÄ

nukkui ikuiseen uneen Vernon Sairaalassa 5 p. lokak. 1951. Syntynyt Lapualla, Alanurmon kylässä, ollen kuollessaan 43 v. 10 kk. ja 5 p. ikäinen. Kanssani kaipaamaan jäivät poikamme Ronnie ja tytär Laila, sekä yksi sisko täällä, yksi veli ja viisi siskoa Suomessa. Hautaus toimitettiin Solquan Hautausmaahan lokak. 10 pnä sukulaisten ja suuren tuttava joukon saattamana. Lukuisat kukka laitteet laskettiin kaunistamaan Martan hautaa.

Sinua kaipaamaan jäimme,
Miehesi Matti, ja lapset Laila ja Ronnie Mattila.

Hiljaa saapui lempeä yö,
taukosi myrskysi, taukosi työ.
Sydän uupunut kaipasi lepoa, lauhaa.
nuku rakkaamme ikirauhaa.

Miehesi.

Yrjö Enne Unkariin O.K:n vieraaksi

Helsinki. — Unkarin kansallinen olympiakomitea on kutsunut insinööri Yrjö Enteen Budapestissa t.k. 27—28 pnä pidettäviin yleisurheilukilpailuihin kunniavieraaksi.

Kuten tunnettua, on insinööri Enne erotettu Suomen olympialiittuuskunnan jäsenyydestä demokraattisten mielipiteittensä vuoksi, mutta on edelleen olympiakisojen järjestelytoimikunnan jäsen.

Stalingradin valtuuskunta marraskuussa Englannin Coventryyn

Coventry. — Stalingradin kaupunginneuvosto on hyväksynyt kutsun lähettää valtuuskunnan vierailemaan Coventryyn, jonka natsit hävittivät viime sodan aikana melkein yhtä perusteellisesti kuin Stalingradinkin. Valtuuskunta tulee saapumaan Coventryyn marraskuussa.

Coventryn pormestari Harry Weston sanoi olevansa iloinen tästä vierailusta ja vakuutti vierailijoiden saavan nähdä Soventryssä kaiken mitä haluavat. Stalingradilaisia on pyydetty tuomaan mukanaan "Stalingradin miekan", jonka kuningas Yrjö lahjoitti Stalingradille kunnioituksen osoitukseksi sen sankaruutta kohtaan. Tarkoituksena on antaa coventrylaisille tilaisuus tämän miekan näkemiseen.

CSJ:N 40-VUOTISJUHLA VANCOUVERISSA 10-11 P.

Ohjelmatilaisuudet lauantai-iltana ja sunnuntaina päivällä, näytelmä sunnuntai-iltana

Vancouver. — Täällä Vancouverissa on viime aikoina ollut jokseenkin hiljaista järjestörintamalla, lukuunottamatta häitä jotka pidettiin hiljattain Clinton-haalilla. Jotkut tuntivat itsensä pettyneiksi niiden suhteen, mutta tarkoitus kuitenkin pyhittää keinot ja näillä häillä oli tarkoituksena hankkia varoja haalin lämmityslaitoksen kuntoonsaattamiseksi. Talvi tulee tuossa tuokiossa ja me tarvitsemme lämmintä yhteisessä kodissamme. Ne häät olivat muuten laatuaan ensimmäiset täällä päin, joten jos vastaisuudessa joudumme selaisia järjestämään niin jokaisen tulee valmistua niitä vastaanottamaan huomion kannalta. Kiitos kuitenkin häille annetuista kannatuksesta.

Valitsevalla hiljaisuudella on kuitenkin hyvätkin puolensa, sillä sen aikana järjestökoneistomme työskentelee kuumeisesti niiden Järjestömme 40-vuotisjuhlien ohjelman valmistamisessa. Parhaillaan harjoitellaan näytelmää "Kaunis Veera", joukkorunoa ym. ohjelmanumeroita, jotka nähdään jakkuaan sitten marraskuun 10 ja 11 pnä. Nyt haluamme antaa lehtemme lukijoille viimeisen hoksautuksen näiden juhlien suhteen.

Lauantaina marraskuun 10 pnä kello 8 ip. alkaa juhlaohjelma Amerikan keskinäisen avun veljesjärjestön Seattlen toverien esittäessä pääohjelmaa, joka kestää noin kaksi tuntia, jonka jälkeen alkaa yleinen tanssi. On erikoisen mielenkiintoista kuulla vierailijoiden esittämää ohjelmaa, jonka johdosta voimme entisten kokemusten perusteella sanoa, että se varmaankin on täysipainoista. Mikä on kaikkein tärkeintä on se, että vierailu lujittaa sitä toveruustunnetta jo yhdistää meidän luokkamme ihmiset maantieteellisistä rajoista piittaamatta. Sisäänpääsy tähän konserttiin on 75 senttiä.

Sunnuntaina 11 pnä kello 1.30 ip. alkaa sitten juhlamme toinen vaihe, päiväkonsertti. Ohjelman esittäjinä tulee olemaan Vancouverin parhaita taiteilijoita, mikäli ovat kysymyksessä yksityisnumerot. Joukkoesityksistä mainittakoon kuorojen ja tanssiryhmien esitykset. Omasta takaa tulee Aku Päiviön kirjoittama joukkoruno, historiikkia järjestömme toiminnasta. Sanalla sanoen noin kolme tuntia tulee ohjelmaa kuin turkinhihnasta, hyvää ja arvokasta. Pääsy tähän tilaisuuteen on vapaa kaikille.

Kello 4 alkana alkaa sitten juhlaateria, sillä eihän ihminen hyvänkään henkisen ohjelman nojalla voi elää koko päivää. Aterian hinta on 75 senttiä. Ravittuina ja suurta tyytyväisyyttä tuntien kaiken jo nautittamme johdosta valmistaudumme sitten seuraamaan juhlanäytelmää "Kaunis Veera", jonka esitys alkaa täsmälleen kello 7.30 ip. Tämä näytelmä tulee tietääksemme ensi kerran ramppivaloon Canadan suomalaisilla näyttämöillä. Näytelmä on kuuluisa jo sen laulun perusteella, jonka jokainen osaa ulkoa ja jossa sanotaan, että "Veera meillä jätkiltä järjen vei ..." Nimiosaa meillä esittää mieltyttävä Neltonen Sirkka Huhtala. Ohjaus on Vilho Nybergin käsialaa. Voimme vakuuttaa, että tyytyväisyys vallitsee esityksen jälkeen. Ravintolipun hinnaksi olemme olleet pakotetut asettamaan $1.25, sillä näytelmään on valmistettu paljon uusia pukuja ja lavastusvälineitä, jotka ovat tulleet maksamaan, vaikka työ onkin ollut ilmaista suurin piirtein.

Näin siis sitten onkin annoksemme yhteisen historiallisen tilaisuuden hyväksi. Hartain toivomuksemme vain on, että pidätte tämän juhlan omananne ja saavutte suurella joukolla juhlimaan kanssamme CSJ:n 40-vuotisjuhlaa Clinton-haalille tulevan marraskuun 10 ja 11 pnä. Siis tervetuloa! — Matti Saari.

Pohjoismainen rauhankokous

Marraskuun 30 pnä järjestettävä Pohjoismainen Rauhankonferenssi on herättänyt Norjassa suurta mielenkiintoa. Useat ammattijärjestöt kuten esim. Drammenin puutyöläisten ammattiosasto, Trondheimin maalarien osasto ja niin edelleen ovat jo nimenneet edustajansa siihen. Norjan Puutyöväen Liitto on tehnyt rahalahjoituksen konferenssin tukemiseksi ja rahalahjoituksia on myös saapunut monilta ammattiosastoilta.

Oslon vuokralaisyhdistys lähettää 5 edustajaa konferenssiin. Norjalaisia pasifisteja edustava Norjan Rauhanneuvosto sekä raittiusliike ovat osoittaneet kiinnostusta konferenssia kohtaan.

Rauhan puolustajat vaatii Truman-Stalin kohtausta

New York. — Yhdysvaltain rauhan puolustajat — American Peace Crusade, on lähettänyt kirjelmän presidentti Trumanille, jossa kehotetaan häntä "kasvoista kasvoihin" tapaamaan Neuvostoliiton pääministeri Stalinia ja tarttumaan kiinni niihin rauhan mahdollisuuksiin, joita tarjoaa äskeinen Yhdysvaltain-Neuvostoliiton noottien vaihto.

Esityksen presidentille tekivät Amerikan Rauhanristiretken johtajat Thomas Richardson ja pastori Willard Uphaus korostaen, että sellainen kohtaus lieventäisi nykyistä jännittyneitä maailmantilannetta.

Edelleen vaadittaan tuossa kirjelmässä heti vihollisuuksien lopettamista Koreassa, edesvastuuttomien hallituksen virkailijoiden lausuntojen hylkäämistä atomisten aseiden Koreassa käyttämisestä, ja vihamielisyyden ilmaun poistamista noiteista kansoille, joiden kanssa haluamme elää rauhassa.

Suomen kansan rakastetuin kirja Aleksis Kiven

SEITSEMÄN VELJESTÄ

Akseli Gallen-Kallelan kuvittamana

600 sivua nahkaselkäkansiin sidottuna - Hinta $7.50
(Tämän kirjan hinta nousi Suomessa 215 markkaa)

Harvalla maalla on kirjallisuutensa kulmakivenä teosta, joka avautuisi yhtä välittömästi nuorille ja vanhoille sekä luonteeltaan ja harrastuksiltaan niin erilaisille lukijoille kuin Seitsemän veljestä — ja vain ani harvoissa tapauksissa voidaan kirjallinen merkkiteos tarjota lukijoille taiteellisesti niin täysipainoisessa asussa kuin Gallen-Kallelan somistama Seitsemän veljestä. Sukupolville toisensa jäkeen tämä teos merkitsee perustavaa kirjallista ja taiteellista elämystä. Seitsemän veljeksen sivuja selaillaan ihastuneina jo lopsena ja sen sisältöön syvennytään sitä tarkemmin, mitä pitemmälle ikä kuluu.

KIITOS

Parhain kiitos niistä useista vieraskäynneistä, kukista, osanottokorteista ja kirjeistä, monenlaisista lahjoista ja yleensä kaikesta siitä hyvästä huolenpidosta, jolla minua muistitte sairauteni aikana sairaalassa sekä kotona.

Hyvyyttänne en voi unhoittaa milloinkaan, vaan tulen teitä aina kiitollisuudella muistamaan.

AINO KOSKI

KAPUSKASING ONTARIO

KIITOS

Monet rakkaat kiitokset siitä tosiyllätyksestä jonka järjestitte syntymäpäivlemme johdosta lokakuun 1 pnä.

Erikoinen kiitos homman alkuunpanijoille mrs. Tapanille ja mrs. Kankaalle. Kiitos mrs. Hankolalle laulusta ja mrs. Knuuttilalle runosta.

Tuhannet kiitokset rahalahjasta, kaakusta ja kaunista kahvipöydästä. Kiitos myös niille jotka ottivat osaa lahjaan, vaan eivät voineet saapua.

Kiitollisuudella teitä muistaen,

AINO ja ELI RITOLA

PORCUPINE ONTARIO

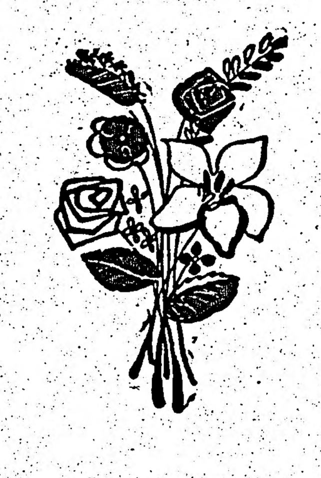
Avioliittoon Vihitty

SALLI IRENE AINASOJA
WANUP, ONTARIO

ja

ADIEL OTTO RAUTIAINEN
WANUP, ONTARIO

Parhainta onnea ja menestystä avioliitollenne toivottavat seuraavat sukulaiset ja ystävät:



Ida ja Matti Finska
Linda ja Otto Rautiainen

Kukkaparit:
Elma ja Eddie
Norma ja Richard
Senja ja Eino Mackie
Eila ja Einari Rautiainen
Mr. ja mrs. John Ojanperä
Manda Rautiainen
Eileen, Evelyn, Elsie ja Henry Oja
Mr. ja mrs. Vilho Rautiainen
Reijo, Meimi ja Karl Kainula
Aili Rautiainen
Alexandra ja Frank Ojala
Maiju ja E. Mäenpää
Tyko Mäenpää
Karl Niemi
Toini ja Benny Heino
Aino ja Eeli Koivula
Tyyne ja Kassu
Helmi, Helga, Ken ja Kusti
Sanni ja Matti Ponne
Sara ja Bill Santala ja pojat
Leo, Kerttu ja Svante Salo
Voitto Lehti
Eila, Armand ja Gary Bouchard
Howard, Kay ja Leo Nordman
Taimi ja Vilho Kallio
Kaarina ja Pentti Kivinen
Hilma ja Matti Harju
R. ja A. Aalto
Mauno Mäkynen
Mr. ja mrs. Paul Tyni
Sam Mäki
Vilho Kotila
Anita Hakomäki
Elina ja Vili Kumpu
Lorraine ja Toby
Aino ja Vili Koponen
Mr. ja mrs. H. Roiha
Helmi ja Mike Valkeapää
Ida ja Lauri Kontola
Tatu Terävä

Helmi ja Eino Vuorenmaa
Hilda ja Herman Rinta
Siiri Poutanen
Heikki Palomäki
Hilja ja W. Kangas
Helena Ahokas
Maija ja Abel Vauhkonen
Donny, Terttu ja M. Waine
MARIA, JOHNNY, SALLY JA TAISTO PELLINEN
Irene, Manda ja Aug. Suojoki
Elina ja Viljo Hanninen
Anni ja D. Lampinen
Eric Lankinen
Eria ja John Hakomäki
Ylisen perhe
Aino ja Arthur Wiita
Eino Autio
Siiri ja Victor Lehti
Hilja ja Arvo Salo ja pojat
Eila ja Wilfred
Valma ja Tauno Kaukolin ja perhe
Hilda ja Teutor Korpela
Bobby, Helmi ja Uuno Kuuteri
Signe ja Armas Malinen
Helvi ja Toivo
Aino ja David Lankinen
Mable ja Watti Kvaltin ja perhe
Saima ja Chas. Majaniemi ja Patty
Emil Peterson
Emil Mäntynen
Mr. ja mrs. Fred Kivinen
Inga ja Jallu Alatalo
W. ja K. Asikkala
Mike Kuisma
Elli ja Wm. Hankanen
Ida, Väinö ja Viljo Romo
Mr. ja mrs. Kosola ja Raili
Aarne, Toini ja Paul Hill
Anni ja Niilo Kautiainen
IKY
NICK KAIDESOJA
ALBERT LONG
H. Vainio

Toivo Järvinen
Sheila, Ethel ja Albert Väliaho
Lilia, Ethel ja Reino Pihlaja
Hella, Alina ja Axel Hakula
Mr. ja mrs. Jack Ranta
Maija ja Valpas Järvinen
Hilja ja Jack Laitila
Helena ja Frank Ranta
Edith, Raili ja Eino Aho
Luoman Reino
Helmi ja Kalle Simola
Eino ja Toivo Palonen ja perhe
Vieno ja Alfred Hallikainen
Selma ja Arvi Halonen
Tyyne Kinnunen ja perhe
Hilja ja Sam Laisi
Helen, Martha ja John Salomaa
Norman, Helmi ja Reino Terävä
Albert Kuisma
Millie ja Taisto
Mabel ja Mauri
V. Malinen
J. Palomäki
Eila ja Jack Cosburn
Viola ja Roger Gagnon
Vieno ja Henry Huhtanen
Ed. Takala
Eva ja Esa
Diana Salmi
Kalevi Lehto
Sam Reipas
Seija Jylhä
Sirkka Hautala
Mirja Mäkynen
W. Romo
A. Lutyk
Emma Kilpelä
Mary ja Hiskias Liikanen
Uuno Penttinen
Sarah ja Arne
Laila ja Eugene Tammi
Maija ja Viljo Rinne
Kotilan perhe
Jenny ja Toivo Jylhä

Sähkösanoma:
Annie ja Karl Snellman, Minneapolis, Minn. USA.

WANUP, ONTARIO Lokak. 7 p. 1951

CSJ:n 40-vuotisjuhlaa vietetään Timminsissä sunnuntaina marrask. 4 p.

Timmins. — Kun olin yhtenä pohjois-Ontarion alueen edustajana Sudburyssa pidetyssä SJ:n edustajakokouksessa v. 1948, esitin että v. 1951 pidettäisiin SJ:n juhlavuosi-edustajakokous Torontossa. Olin silloin edustajana yhdessä Ida Algrenin ja Elias Linnan kanssa. Linna oli ollut mukana SJ:n ensimmäisessä edustajakokouksessa Torontossa v. 1911 ja hän kertoi matkallamme autossa kuinka edustajat vaikeitten matkojen takaa olivat saapuneet silloiseen edustajakokoukseen. Linna muisteli tuon edustajakokouksen kestäneen toista viikkoa, vaikka sitä istuttiin aamutunneille asti.

Järjestömme nykyinen sihteeri Sundqvist käytti sitten seuraavan puheenvuoron ja sanoi, ettei 40. vuosi ole varsinaisesti se vuosi milloin pitäisi juhlia (ehdin ajatella että esitykseni meni kuiville kiville), mutta jatkoi, osuen sanoissaan aivan naudankantaan, että vaikka 50. vuosi olisi historiallisempi, niin mahdollisesti silloin ei enää olisi monellakaan veteraanilla mahdollisuutta nähdä järjestömme työn tuloksia ja että hän siksi kannattaa esitystä.

Nyt olen saanut huomata, että nuo 40-vuotisjuhlat ovat saaneet paljon suuremman huomion kuin mitä silloin ehdotusta tehdessäni ajattelin. Juhlia on vietetty ympäri Canadaa, on jo ollut ja tulee olemaan isompia ja pienempiä ja monet ovat olleet vain ajatuksissa mukana.

JUHLAT TIMMINSISSÄ

SJ:n Timminsin osastokin valmistuu viettämään järjestön 40-vuotisjuhlaa tulevan marraskuun 4 pnä, joka on sunnuntai. Juhla alkaa klo 7.30 illalla.

Vaikkakaan osastomme juhlasta ei muodostu sellaista kuin 40-vuotinen toiminta edellyttää, niin siitä huolimatta sillä tulee olemaan suuri merkitys niille ihmisille joiden sydän on oikealla paikalla. Meillä on ihmisiä jotka ollessaan raskaan elämän puristuksessa, eivät ehdi ajattelemaan näiden juhlien merkitystä, on ihmisiä jotka ovat joutuneet olemaan erossa järjestömme toiminnasta, koska heitä on uhattu työstä erottamisella jne. Järjestöämme kohtaan on levitetty ilkeämielisiä parjauksia, että se muka olisi jonkin ulkovallan asialla ja muutamat ovat joutuneet tällaisten väärien epäluulojen herättämisen takia karttamaan järjestöämme. Kaikista edellämainituista seikoista huolimatta on SJ:n Timminsin osasto ollut yksi järjestömme voimakkaampia osastoja ja sen tekemää työtä ei voida vaitiololla sivuuttaa. Timminsin suomalaiset yleisesti käsittävät tämän ja siksi vilpittömästi kutsunkin teitä kaikkia 40-vuotisjuhlaamme.

Kun istuimme juhlia järjestävän komitean kokouksessa ja viralliset asiat oli käsitelty, ryhtyivät komitean jäsenet muistelemaan kuin suuria näytelmiä näyteltiin ennenaikaan, kuinka niiden kanssa käytiin kiertueilla jne. Muisteltiin hyviä puolia, mutta myöskin sitä kuinka joitakin henkilöitä jouduttiin joskus odottamaan oluttuvista. Vaikka on varjopuoliakin ollut, niin toiminnallamme on kuitenkin saatettu monet kulttuurityön kanssa kosketuksiin. Kuinka monta näytelmää onkaan esitetty Timminsin osaston näyttämöllä, kuinka monet sadat ihmiset ovat olleet esittäjinä ja kuinka monta laulajaa ja lausujaa on siellä esiintynyt. Kuinka monta tyttöä ja poikaa on ollut mukana voimisteluissa, leikeissä ja tansseissa siellä. He ovat laskettava tuhansissa . . . Kaikesta siitä ovat todistamassa haalin haalistuneet kulissit. Timminsin osaston haali on tämän ympäristön näyttämötyön kehto ja siellä on vieläkin parhaat näyttämövälineet paikkakunnalla, sen todistavat valtuustossa olevat kauppalan isätkin. Osaston haalilla on myöskin jatkuvasti toiminut urheiluseura 33 vuotta (v. 1918 lähtien,) ennen Ilo nyt Comets.

Entä vanhat veteraanit? Timminsin osastossa on myöskin vanhoja veteraaneja, jotka ovat muuttaneet tänne toisilta paikkakunnilta, vaikka monet eivät nykyään olekaan jäsenyydessä. Timminsin osaston tunnetuimmat alusta alkaen mukana olleet jäsenet ovat Jalmari Kiviranta ja Netta Tanner, edesmenneen Lahja Tannerin vaimo. Ehkäpä on paikallaan sanoa muutama sana heistä:

Netta Tanner tuli Suomesta Cobaltiin v. 1907. On edelleen pirteä ja kaikissa naisten hommissa mukana ja osaa pitää toisetkin hilpeällä mielellä. Hän on oikea kansanihminen ja kaikkien suosiossa. Hän on ehkä liikaakin avosydäminen, sillä lukemattomat ovat ne paketit jotka hän on esim. Suomeen lähettänyt tuttavilleen ja muillekin "nimettömille", joiksi hän tapaa sanoa niitä joita ei tunne.

Jalmari Kiviranta on oikeastaan SJ:n Timminsin osaston isä. Hän tuli Canadaan Timminsiin v. 1912 ja on asunut täällä yhtämittaisesti. Vuosiin hän ei ole käynyt South Porcupinea kauempana. Hiljaisella ja rauhallisella luonteellaan hän on voittanut Timminsin suomalaisten kunnioituksen. Hän on hyvä ymmärtämään ihmisluonteita, sillä hän on lukenut huomattavasti työväen kirjallisuutta ja tuntee paljon nuorisokysymystä, vaikka hän ei niistä paljon puhukaan yleisesti. Kahdenkeskisissä keskusteluissa hän kuitenkin voi puhua paljon. Hän käsittää SJ:n kulttuurityön arvon, joka onkin hyvin lähellä hänen sydäntään.

Meillä on vielä monia ihmisiä, joista pitäisi mainita ja jotka ovat olleet mukana järjestömme uran uurtamisessa ja kuuluvat sen työmuurahaisiin. Emme voi tässä kuitenkaan heitä kaikkia esitellä, mutta toivomme näkevämme heidät kaikki järjestömme 40-vuotisjuhlassa. Niinpä kutsummekin teitä kaikkia tasavertaisina saapumaan viettämään juhlaamme ensi sunnuntai-iltana Timminsin haalilla.

Nykyinen SJ:n Timminsin osaston haali on rakennettu v. 1915, siis 36 vuotta sitten. Jo sitä ennen oli täällä suomalaisten rakentama haali. Se oli rakennettu v. 1911, edellisenä vuonna alkaneen Hollingerin lakon aikana. Mainittu lakko kesti lähes vuoden. Se sijaitsee kuudennen avenuen ja Balsam-kadun kulmassa ja palvelee nykyään asuinrakennuksena.

Juhlamme ohjelman esittävät etupäässä nuoret. Ukrainalaiset soittavat ja tanssivat, Cometsin tytöt voimistelevat ja laulavat. Lisäksi on runoja, lausuntaa, puhe ym. Lopuksi kaunis neuvostoelokuva "Kylän opettaja", jossa on englanninkieliset selostukset.

Tervetuloa kaikki juhlimaan!

— P. V.

Joitakin kuulumisia Cambien seudulta

Cambie. — Jo vihdoinkin saatiin täällä raitista sadetta runsaalla mitalla. On satanut jo monta viikkoa yhteen mittaan. Se on vastakohta kesän kuumille, jotka paistoivat meitä kolmisen kuukautta. Suuret metsäpalot riehuivat monessa paikassa BC:n vuoristossa. Pienet vuoristopurot, joista vesi useihin taloihin johtojen avulla tavallisesti saadaan, olivat kuivia. Monin paikoin laitumet kärsivät kuivuudesta. Nyt näkee kahdenlaista sadetta päällekkäin, alhaalla laaksoissa sataa vettä ja ylempä vuorilla lunta. Talvi siis uhkailee tulollaan.

Kuolema vieraili taas kylässämme vieden parhaassa iässä olleen mrs. Martta Mattilan. Hänet haudattiin Solsquan hautausmaahan lokakuun 10 pnä, sukulaisten ja suuren tuttavajoukon saattamana.

T.k. 13 pnä vietettiin Cambien haalilla tämän kylän ensimmäisiin asukkaisiin kuuluvan mrs. Annie Johnsonin 70 syntymäpäivää. Tilaisuuteen saapui suuri joukko yleisöä ja kaikilla näytti olevan hauskaa ja miksikäs ei, sillä olihan siellä Port Kellsistä asti jokaiselle hyväksi tunnettu soittaja Urho Nyberg pitämässä tahdista huolta. Seurauksena oli, että hyvin liukui vanhankin lapikas polkassa ja valssissa. Kaikki olisi mennyt oikein hyvin, ellei eräs toiskielinen, sanoivat häntä ranskalaiseksi, olisi aiheuttanut esiintymisellään häiriötä. Tuon, vaikkakin pikkuhäiriön johdosta, tulin ajatelleeksi, eikö Sport Clubin jonka toimintahuoneena haali nykyään on, olisi asianmukaista asettaa vanhaan tapaan järjestysmiehet kaikkiin iltama- ja tanssitilaisuuksiin.

Cambien haalilla tanssi- sekä muut iltamatilaisuudet ovat monina vuosina olleet kiitettävän siistiä ja rauhallisia. Siksi kai tuon järjestysmieskysymys on katsottu tarpeettomaksi ja niin myöskin unohdettu. Ottakaapas klubin pojat tuon huomioonne. Haalitoiminnan kannalta katsottuna ajattelen minä sen ainakin tarpeelliseksi. — J. L. K.

PARHAAT ONNITTELUMME

Ainolle ja Heikille

AVIOLIITTONNE JOHDOSTA

toivottavat seuraavat sukulaiset ja ystävät:

Sofia Lampi
George Pitkänen
Laura, Jussi ja pojat
Helmi, Reino ja tytöt
Leo, Aili ja Eino Vuorimäki
Hilja ja Wm. Jakku
Hilma Erickson
Hanna ja Urho Marjamaa
Minerva ja Douglas Hogan
Bertha Kari
Helga Piesanen
Annie ja Väinö Manninen
Lempi ja Vili Sihlman
Billy, Eva ja Lasse
Kerttu ja Jerry
Lahja, Dick, Helga ja Matti
Vilma ja Heino Salmi
Emma ja John Tuomi
Saimi ja Väinö Järvi
Saimi Tamminen
Sylvia ja A. Mäki
Alina ja Anna
Minie Talso
Alina Hämäläinen
Mary Oja
Jack Salmi
Matti Määttä
Mr. ja mrs. Nestor Antila
Mr. ja mrs. Heikki Jaskari
Elie ja Lauri Koski
Betty ja J. Salonen
Amanda ja Niilo Kangas
Emma ja A. Mattila
Laila ja Hilja Aaltonen
Aino ja George Lundstrom
Ida Hakala
Meeri ja Aaro Kivinen
Reino, Hilja ja John Mäki
Mr. ja mrs. Martin
Irja ja Leo Karen

Marlene, Lahja ja Fabian
Martha Jussila
Liisa Äijälä
Vieno ja Niilo Saari
Pansy ja Paul
Ida ja Felix Keskinen
Selma ja Väinö Jaakkola
Laina ja John Kappel
Ida ja Ken Miller
Annie ja John Lahti
Mary ja Eino Alanko
Fanny ja Lenni Seppälä
Aino ja Kosti Nurmi
Aini Latvala
Sanni Laine
Aino ja Elmo Pulkkinen
Bonnie, Vilma ja Helge Kasi
Annie ja Mike Ileszho
Terttu ja Anni Kingelin
Mr. ja mrs. A. Hannikainen ja perhe
Mr. ja mrs. Eino Kuusela ja perhe
Mr. ja mrs. Albert Tresk
Martha ja Frank Enges
Signe ja S. Wallsten ja lapset
Lempi ja Einari Mahonen
Elina ja Wm. Pilbacka
Aune, Carron, Ida ja Kalle Walli
Ruth ja Aaro Kingelin
Julia ja Salu Kivistö
Ali ja Toivo Tamminen
Tyyne ja Joe Marinich
Martha ja E. Brander
Hilja ja Kusti Rantala
Heikki Helttunen
Emma ja John Mäki
Aune ja John Ehrs
Hilma Luhanko

KIRKLAND LAKE, ONTARIO
LOKAKUUN 12 P. 195

KIITOS

Hyvät sukulaiset ja ystävät, ottakaa vastaan sydämelliset kiitoksemme siitä yllätystilaisuudesta, jonka järjestitte meille CSJ:n osaston haalilla lokakuun 12 pnä 1951. Kiitos arvokkaista lahjoista ja herkullisesta kahvipöydästä ym.

Teitä kaikkia kiitollisuudella muistaen.

AINO ja HEIKKI PITKÄNEN

27 King St. Kirkland Lake, Ontario

STEPHEN LEACOCK:

AURINKOISIA PIIRTEITÄ PIENESTÄ KAUPPALASTA

Suoment. W. EKLUND Kansikuva: JACK HYMANDER

HINTA $1.25

Juuri ilmestynyt Vapauden kustannuksella

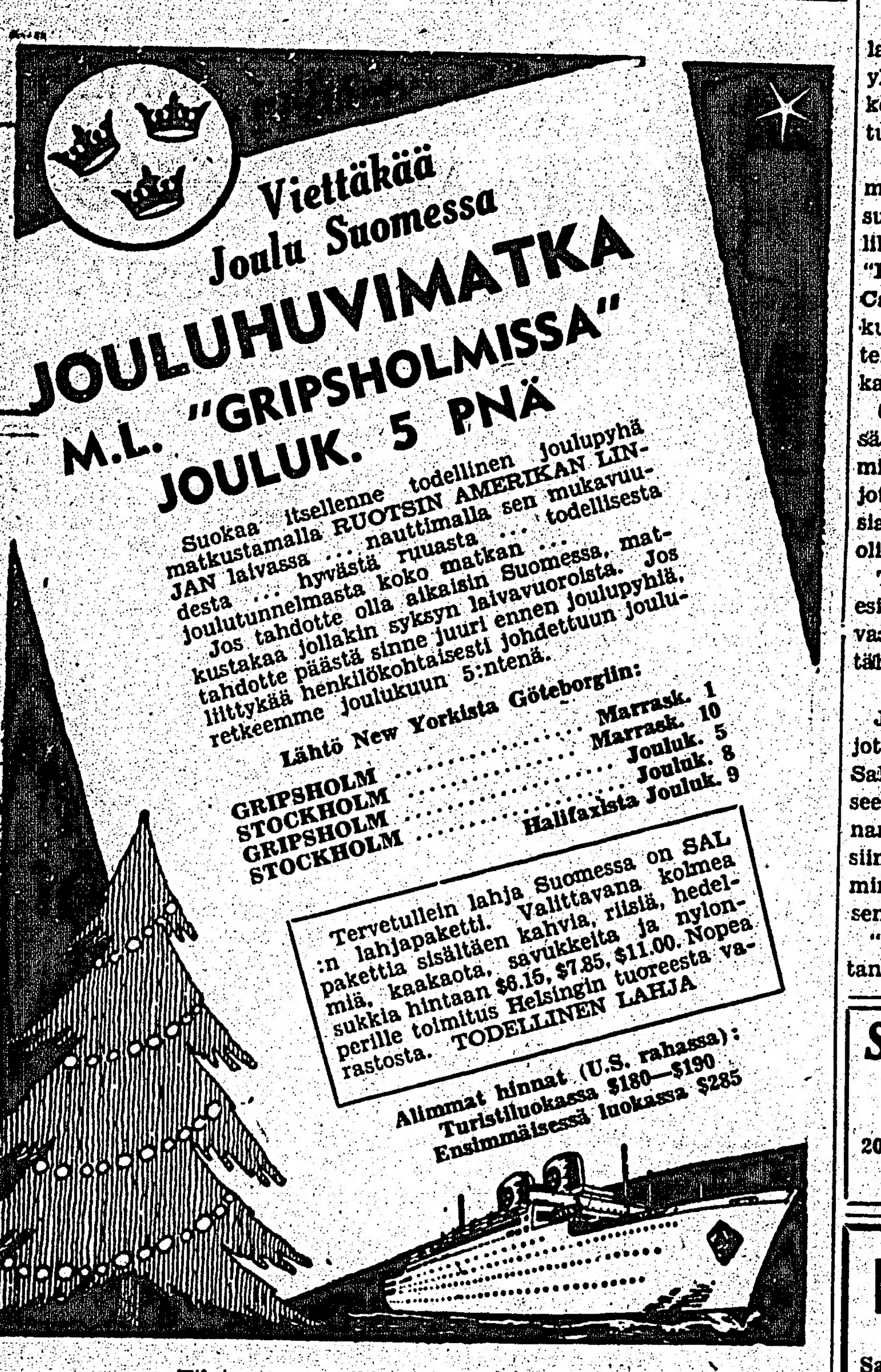
Maukkaalla, iloisella huumorilla höystetty, mestarillisen hieno kuvaus "Mariposan", pienen mutta silti "suuren" kaupungin elämästä.

Kirja on esikoinen alallaan. Se on ensimmäinen canadalaisen kirjailijan Canadassa suomennettu ja kustannettu kaunokirjallinen teos.

• Hankkikaa itsellenne tämä Canadan kuuluisimman humoristin mestarillinen kuvaus sivistyksen rajamaille rakennetun kauppalan ihmisten elämän vaiheista.

Saatavana Vapauden asiamiehiltä tai suoraan päälliköltä.

Vapaus Publishing Company Limited
BOX 69 SUDBURY, ONT.



Tilatessanne paikkoja ja pakettilaivoissa saatte parhaat tiedot asiamiehiltämme

SWEDISH AMERICAN LINE
1255 Phillips Sq., Montreal 2, Que. 470 Main St., Winnipeg, Man.
Union Bank Building, Calgary, Alta. 1835 Halifax St., Regina, Sask.

SAL

Uusi englantilais-suomalainen SANAKIRJA

UUSI PAINOS HALOSEN ENGLANTILAIS-SUOMALAISESTA SANAKIRJASTA

• Tämä sanakirja on entistä komeampi, sillä se on painettu paremmalle paperille ja on sidottu parhaaseen vedenkestäviin koviin kansiin.

• Siinä on samalla entinen käytännöllinen hakemisto. Se on kooltaan 4x6 tuumaa, sisältäen 461 sivua.

Englanninkielen oppimiseen ja tuntemiseen mitä käytännöllisin sanakirja.

HINTA 3.50

VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED
BOX 69, SUDBURY, ONTARIO

Taide ja kirjallisuus

"Erämaan Kettu"

Joukkomurhaaja-natseja ihannoiva 20th Centuryn sotaelokuva

Kirj. David Platt
Daily Workersin (N.Y.) huomattu taidearvostelija

Pahamaineista Hitlerin koplan miestä ... Afrikan korpuksen komentajaa, kenraali Erwin Rommelia, ylistetään 20th Centuryn filmissä "Erämaan kettu" (The Desert Fox).

Brittiläinen näyttelijä James Mason häpäisee ammattiaan näyttelessään nimiosana ikäänkuin Rommel olisi Washingtonin tai Grantin tapainen vapauttaja eikä kuoleman ja hävityksen palkkasoturi.

Rommel on entinen poliisi, joka kohosi natsien oluttuapatappelupukarien mieheksi ja Hitlerinin henkivartiolaiseksi ennenkuin hänet ylennettiin korkeaan asemaan Saksan yleisesikunnassa. Hänet kuvataan tässä filmissä oppineeksi herrasmieheksi, sotilaalliseksi neroksi, rakastavaiseksi isäksi ja aviopuolisoksi sekä ritarilliseksi viholliseksi.

Tämän jälkeen voidaan Hollywoodista odottaa mitä tahansa, vieläpä musiikkifilmiä Maidenekista, missä Mason esiintyy rakastettavana murhakämpän päämiehenä, jonka ympärillä on ohuesti puettuja kuorotyttöjä.

Meitä ei liioin ihmetyttäisi vaikka näkisimme 20th Centuryn filmissä jumaloitavan sitä japanilaista kenraalia, joka hyökkäsi meitä vastaan Pearl Harborissa.

* * *

"Erämaan kettu" ei ylistä vain lahtari Rommelia, vaan Saksan koko yleisesikunta on yhtä tai kahta poikkeustapausta lukuunottamatta kuvattu imartelemalla.

Kängsteri Von Runstedt kuvataan miellyttäväksi kulttuuri-ihmiseksi, sukkelaksi mutta pettyneeksi kenraaliksi, joka irvistellen sanoo Hitleriä "Bohemian korpraaliksi". Leo G. Carroll kuvaa Von Runstedia ikäänkuin hän olisi ihmiskunnan hyväntekijä eikä epäinhimillinen kone, jonka käsissä on pikkulasten verta.

Muut saksalaiset upseerit ovat myös säädyllisiä, kotia rakastavia, lämminsydämisiä keskinkertaisia miehiä, jotka tekevät pilkallisia huomautuksia fyhreristään ja toivovat, että hän olisi kuollut.

Tämä filmi vapauttaa Saksan yleisesikunnan Saksan häviön kaikesta vastuusta ja kuvaa häviön Hitlerin tähdistä ennustajien syyksi.

* * *

Jos natsikoplan johtavat yksilöt, jotka nyt elävät mukavasti Länsi-Saksassa, olisivat ottaneet tehtäväkseen Rommelin ja Saksan yleisesikunnan ylistämisen, niin he eivät olisi siinä tuskin onnistuneet sen paremmin kuin tämän historian väärennyksen tekijät.

"Erämaan kettu" filmin on kirjoittanut ja valmistanut Nunnally Johnson samannimisestä kirjasta, jonka on kirjoittanut Desmond Young-niminen brittiläinen upseeri, jolla on fasistisia mielipiteitä ja joka ihannoi Rommelia.

Tämän kastetun shakaalin puhtaaksipesu "Erämaan kettu"-filmissä aiheuttaa katsojalle vatsanvääntеitä. Rommel osallistui lukuisiin murhareittauksiin liberaaleja, kommunisteja, sosialisteja, katolisia ja juutalaisia vastaan silloin kun hän oli myrskyjoukkolainen.

Myöhemmin Afrikan korpuksen komentajana ollessaan hän aiheutti lukemattomien syyttömien ihmisten kuoleman. Hän oli Saksan imperialismin sielu sekä omasta tahdostaan raaka natsi.

Rommel oli Pariisin hirttomiehen, Stuelpnagelin ystävä. Churchill sanoi Rommelia ritarilliseksi henkilöksi. Tämä filmi menee vieläkin pitemmälle. James Masonin kuvaama Rommel on niin hyvä ja lempeä mies, että on vaikea estää kyynelten vuotamista kun hänen osakseen tulee vastoinkäymisiä.

* * *

Amerikkalaisten "Kultatähtiäitien" (joiden pojat ovat kaatuneet sodassa — Vapaus) ihmettelevät varmaan sitä kiirettä, millä tämä Hitlerin miehen tarina riennettiin filmaamaan ennenkuin ehdittiin tehdä edes yhtä tai kahta filmiä liittolaisten kenraaleista, jotka auttoivat Wehrmachtin murskaamisessa tai ylistäisi kenraaleja, jotka pelastivat Amerikan Stalingradissa silloin kun Rommel yritti murskata maatamme.

Heidän ei tarvitse pitkää aikaa ihmetellä. Rommelin elokuva on osa sotavalmistelusta Neuvostoliittoa vastaan. Tämä filmi on propagandaa Saksan uudelleen aseistamisen sekä uuden natsiarmeijan rakentamisen hyväksi. Rommmelin sankariosa kuolleista herätettynä ja Saksan yleisesikunnan jäsenten palvominen muodostaa harkitun sotatoimenpiteen.

* * *

Unholaan jätetään natsien hyökkäys, joka aiheutti 20 miljoonan ihmishengen menetyksen, lukeutuen heihin 6 miljoonaa juutalaista. (Sanokaa tämä Globe Theatren omistajalle, Harry Brandtille, joka on juutalainen.)

Unholaan on jätetty Nyrnbergissa esitetty syyte Saksan yleisesikuntaa vastaan: "He (Saksan yleisesikunnan jäsenet) ovat suuressa määrässä vastuussa niistä kärsimyksistä mitkä tulivat miljoonien miesten, naisten ja lasten osalle", sanotaan sodan jälkeen Nyhrnbergin oikeuskuulustelussa esitetyssä syytöskirjelmässä. "He ovat häpäisseet asevoimien kunniallista ammattia ... tosiasia on, että he osallistuivat aktiivisesti kaikkiin näihin rikoksiin, tai istuivat äänettöminä tyytyväisinä, nähdessään tehtävän suuremmassa mittakaavassa rikoksia mitä maailma on koskaan ennen nähnyt ..."

* * *

Hollywoodin filmien raakalaisuuden ihailu saavuttaa huippunsa "Erämaan kettu"-filmissä, mikä on yksi turmeltunein ja moraalittomin filmi mitä minä olen koskaan nähnyt.

Se on tehty samasta kankaasta kuin viimeksi ilmestynyt sotainen Collier's julkaisu.

Se on avoimesti militarismielinen ja paljon vaarallisempi filmi kuin äskettäiset punakauhua ja juutalaisvihaa lietsovat filmit: Red Menace, Oliver Twist, ja I Was a Communist for the FBI.

"Erämaan kettu" antaa hyväksymisleiman kängsteriryhmälle mikä teki koko Euroopasta sekä osittain Aasiasta ja Afrikasta suuren ruumishuoneen.

On valitettavaa kun Saksan fasismia vastaan käydyn voitokkaan sodan jälkeen valmistetaan näin pian filmi, missä historia kirjoitetaan uudelleen jotta se miellyttäisi Dachaun ja Oswiecismin joukkomurhaajia.

Selvästikin tämä on sellaista revolverikulttuuria mitä noitajahtia harrastava epäamerikkalainen komitea vaatii. Todistaakseen lojaalisuutensa, nykyaikana on kirjoitettava, tuotettava ja näyteltävä sellaisia fasistifilmejä kuin on "Erämaan kettu".

"Erämaan kettu" häpäisee jokaista amerikkalaista, joka taisteli natseja vastaan. Sitä tulisi piketoida ja vastustaa.

Simms & Pickering
Vakuutuksia ja kiinteimistöjä
Kiinteimistolainoja ja bondeja
20 Pine St. N. Timmins, Ont.
Puhelin 112

Barnes Drug Co.
— 3 KAUPPAA —
Sault Ste. Marie Ontario
RCA Victor Radioita
Nyal-lääkkeitä
Täydellinen varasto lääkkeitä.
Postitilaukset täytetään huolellisesti.

"Ranskalaiset vaalit" tuotanee Ruotsiin

Tukholma. — Lokakuun 23 pnä ilmoitti komitea, joka laatii Ranskan ja Italian malliin vaalitavan muuttamista koskevaa lakiesitystä, että se on saanut valmiiksi esityksensä. Annetussa tiedonannossa sanotaan: "Liian suuren puoluepirstoutuneisuuden takia olisi ehdotettava ehkäiseviä säännöksiä".

— Canadassa on 212 jalkaa maantietä kutakin asukasta kohden ja Yhdysvalloissa puolta vähemmän eli 106 jalkaa asukasta kohden.

MAIJA SAVUTIE:

Pablo Picasso 70 vuotta

Pablo Picasso, modernin taiteen vaikutusvoimaisin ja kiistellyin keskushahmo, sukupolvensa pilkatuin ja ihailluin taiteilija, jonka nimi on ollut vuosikymmeniä kuin punainen vaate toisille, mutta muodostunut radikaaliksi lipuksi toisille, täytti t.k. 25 pnä 70 vuotta. Viisikymmentä vuotta seitsemästäkymmenestä Picasso on elänyt modernin taiteen murrosten keskipisteessä, ottaen vastaan vaikutteita mutta vielä voimakkaammin säteillen vaikutteita mitä erilaisimmista tyylivirtauksista. Eräs asia näyttää kiistattomalta: Picasso on aina säteillyt omaansa, itse etsimäänsä ja löytämäänsä, olkoot sen tunnusmerkit olleet realistisia, kubistisia, uusklassillisia, suurealistisia. Taiteilija Picasso on eräs rikkonaisen aikakautensa monumentti.

Pitkäaikainen pariisilaisuus, aluksi vapaaehtoinen, myöhemmin pakollinen maanpakolaisuus ei ole aina ollut edullinen kehys Picasson taiteelle. Unohdetaan, että Picasso on espanjalainen, että hän on aina pysynyt espanjalaisena, jonka sisimpään on kätketty koko hänen maansa ja kansansa kuva, täynnä jyrkkiä, syviä yhteiskunnalisia ristiriitoja, epäoikeudenmukaisuutta, poliittista sortoa, mutta myös menneisyyden tradioita, häikäisevää aurinkoa, kansantaidetta, ikivanhaa kulttuuria. Picasson syntymäkaupunki on Malaga, musiikin, kitaran, mustalaisten kaupunki. Ja kyyhkysten, valkoisen Malagan käähkysen, jonka Picasso eräänä sodanjälkeisenä päivänä lähetti maailman rauhantahtoisille ihmisille rauhan symboolina. Picasson espanjalaisuus selittää paljon hänen taiteensa kuvakielestä, sen merkeistä, joissa sisältö ja muoto ovat lujasti yhtä silloinkin, kun katsojan pintapuolinen silmä tavoittaa vain näennäisen suuren muodottomuuden — mitä on sitten monasti väärinkäytetty ja väärinymmärretty todistuksena modernin taiteen rappiosta. Picasso on tehnyt todeksi paradoksin, että hänen sisällökkäimmät työnsä, meidän näkökulmastamme järkyttävimmän ja syvimmän sanoman ilmaisemat teoksensa, jotka ovat syntyneet välittömästi ajan todistuskappaleina, ovat muodoltaan näennäisesti eniten hajonneet, pursuneet ulos silmämme tavanomaisesti tapuamista muodoista. Mutta mieleen palautettu kuva

Pablo Picasson "rauhankyyhkynen", rauhanpuolustajien tunnusmerkki.

espanjalaisesta härkätaisteluareenasta, ihmisen primitiivinen julmuus, eläimen kärsimys, feodaalinen ylellisyys rinnallaan kansanihmisen ääretön köyhyys etelän hehkuvan taivaan alla, tai kenraali Francon palkkasoturien armeija polkemassa sorron alta nousevaa kansaa, nykyaikaisen ilmasota-aseen tuhonkylvö viattoman, idyllisen kaupungin yllä — ei sekään ole mielekästä, ei järjellistä, ei silmän eheinä muotoina tajuamaa.

Picasson ajankuvien kuvakieltä on joku tutkija verrannut apokalyptisiin näkyihin. Hänen syntyperänsä, hänen maansa ja kansansa kohtalot selittävät paljon näiden "muodottomien" näkyjen kielestä.

Pablo Picasson "vaikeatajuisuus" tuli sananparreksi sitten, kun taiteen kuohunkokoilijat tekivät kubismista keikailevan muotisanan, joka pariisilaisessa ilmapiirissä kiertyi todella sensatioksi Picasson ympärille. Läheskään kaikki eivät "ymmärtäneet" tai arvostaneet häntä hänen taiteensa vuoksi. Mutta taiteilijaa itseään tuskin voidaan syyttää tästä "ansiottomasta arvonnousuista". Ennen tätä kauttaan hämmästyttävän varhaiskypsänä, ilmiömäisen lahjakkaana aloittanut malagalaispoika oli ilmaissut taiteelliset näkemyksensä hyvinkin selkein, muotovarmoin realistisin viivoin ja hahmoin. Koko Picasson "sininen kausi" vuosisadan vaihteessa, jolloin hän pysyttelee surunvoittoisissa ihmishahmoissa ja sinisessä värissä, on realistisen selvää ja yksinkertaista. Kausi jatkuu vielä kun Picasso v. 1904 asettuu pysyvästi Pariisiin.

Mutta tutkijat ovat syystä huomauttaneet siitä, että Picasso ei ole primitiivinen, luonnonvarainen taiteilija. Hän on syntyisin sivistyneestä keskiluokan kodista, isä oli taiteilija ja opettaja, Picasso eli nuoresta pitäen ensin espanjalaisen tasavaltalaisen älymystön, sittemmin Pariisin keskittyneen eurooppalaisen etsivän ja kokeilevan taiteilijaeliitin keskellä. Hän on saanut voimakkaita vaikutteita edeltäjiltään, kehittänyt itse historiallisia traditioita, ottaa vaikutteita erilaisista kulttuureista ja elää ja työskentelee murrosaikakauden yhteiskunnassa. Picasso on kaikilta lähtökohdiltaan älymystötaiteilija, jolle etsiminen ja kokeileminen taiteen ilmaisuun jokahetkisen "totuuden" varmistamiseksi on veressä. Näille vuosisadan vaihteen taiteilijoille taiteen klassilliset säännöt muuttuivat kahleeksi ja valheeksi. Herkeämätön pyrkimys uudistumiseen näyttää leimaavan Picasson taiteilijankehitystä, ja olisi pintapuolista väittää pyrkimyksen koskevan vain muotoa, niin voimakkaasti kuin Picasso kokeekin taiteen plastillisena ongelmana.

Koko "sinisen kautensa" ja vielä "rosa-kaudellaan" Picasso kuvaa realistisen runollisesti yhteiskunnan kovaosaisia, köyhiä, sokeita, kulkureita, kerjäläisiä, raajarikkoisia — kotiseutunsa ja Pariisin laitapuolen miljöötä. Tämä köyhyyden ja surumielisen kärsimyksen kuvaus ei merkitse tietoista yhteiskuntakritiikkiä, mutta todistaa kuitenkin Picasson juurista ihmiseen, elämän maaperään joka jatkuu kautta vuosikymmenien. Näiden varhaiskausien lyyrillisen sisällön ja inhimillisen myötätunnon katkaisee jyrkästi irroittuminen klassillisista esikuvista, figuratiivisesta, todellisuutta jäljittelevästä taiteesta ja siirtyminen uuteen neutraaliseen, kubistiseen kauteen, jota ennakoivana tavallisesti mainitaan Picasson v. 1907 maalaama dynaamisuutta huokuva teos "Avignonin naikkoset". Muutos oli jyrkkä, monille nuoren lahjakkaan maalarin ihailijoille varmaan tyrmistyttävä, eikä edes päätynyt siihen, vaan kulki kohti yhä täydempää klassillisen muodon hajoamista. Ja mitä pitemmälle Picasso vuosisadan ensimmäisellä ja toisella kymmenluvulla siirtyi "analyyttisestä" kubismista "synteettiseen" kubismiin, sitä "mielettömämmiltä" alkoivat näyttää hänen ihmishahmonsa, joka jatkuvasti olivat hänen aihepiirinsä keskipisteenä. Picasso on kuitenkin itse voimakkaasti korostanut, että kubismi ei hänelle merkinnyt jonkun filosofisen tai esteettisen idean soveltamista, ylipäänsä ei mitään teoreettista asennetta, vaan uutta tyyliä, joka hänen oli käytävä läpi, muodon uudistamista sisällön totuuden ilmaisemiseksi. Tämä ei silti merkitse sitä, että Picassokaan olisi välttänyt aikakauden yleisen "taidetta taiteen vuoksi" virtauksen vaikutusta. Mutta hän tuntuu säilyttävän elävän kosketuksen luontoon, joka eroittaa hänet niin abstraktismista kuin myöhemmin surrealismistakin. Kubismin uusi muoto, joka särkeää aikaisemman, silmän tavoittaman todellisuuskuvan mekaanisen jäljittelyn, merkitsi Picassolle yksinkertaisesti ilmaistuna liikkuvien muistikuvien tarjoamaa lisää todellisuuden ilmentämiseksi entistä "todemmalla" tavalla. Se merkitsee joka tapauksessa entistä syvempää tunkeutumista aineelliseen todellisuuteen ja sen tutkimista. Ainellisuus, maanpäällisyys on Picasson taiteelle ominaista. Hän on ilmaissut sen lauseessaan: "On maalattava sitä mitä rakastaa". Sen vuoksi ihminen yhä uudelleen on hänen etsintänsä ja tutkimisensa kohteena.

Picasson jyrkät tyylinvaihtelut ovat antaneet eräille tutkijoille lähtökohdan tulkita hänen taidettaan suoranaisena heijastumana aikakauden yhteiskunnallisista vaihteluista. Metodi on oikea, mutta yleistykset Picasson kohdalla vaarallisia. On huomattava, että hänen eniten "rappiotaiteeksi" leimattu kubistinen kautensa alkoi vuosia ennen maailmansotaa, ja 20-luvulla hän taas palaa klassisismiin. Merkille pantavaa on kuitenkin, että aikakausi 1915—1925 on hänen kaikkein rikkonaisinta kauttaan, ja sodan jälkeisinä vuosina hän kehittää rinnakkain mitä vaihtelevimpia tyylilajeja. Picasson ruotsalainen vasemmistolainen tulkitsija Per-Olov Zennström huomauttaa mielipiteenään, että Picasson koko vaihe "Avignonin naikkosista" aina 1930-luvun väkevään ajandokumenttiin "Guernicaan" saakka on ymmärrettävä eräänlaisena laboratorioaikana, jolloin Picasso kokeilee ja teroittelee instrumenttejaan jotakin eheää varten.

Picasson muodonetsintä ja kokeilu on laajojen tutkimusten aihe. Tässä yhteydessä on tärkeämpää seurata hänen sudettaan todellisuuteen. 30-luku muodostui espanjalaiselle taiteilijalle koetusajaksi, ja silloin syntyivät myös hänen voimakkaat ajandokumenttinsa, jotka singahtivat — vaikeatajuisinakin — yli koko maailman. Picasson ajannäkyjen edeltäjänä voidaan pitää hänen huomattavinta työtään vuosilta 1935—36, suurta etsausta "Minotauromaquia", joka kuin symbolisesti heijastaa maailmassa käynnissä olevaa pimeyden ja valon taistelua. Tammikuussa 1937 Picasso valmisti etsauksensa "Francon uni ja valhe", syövyttävän satiirin Espanjan tasavaltaa vastaan nousseesta fasistikenraalista. Picasso oli jo sitä ennen julkisesti asettunut Espanjan tasavallan puolelle, fasismia vastaan. Etsausta painettiin postikortin muotoon ja myytiin tasavallan hyväksi. Mutta hänen kuuluisin panoksensa tasavallan, kansan ja edistyksen puolesta tuli maalauksesta "Guernica" joka ikuisti saksalaisten lentokoneiden suorittaman pienen baskilaiskaupungin tuhon 1937. Tämä Picasson painajaismainen ajandokumentti, joka ensikertaa oli näytteillä Pariisin maailmannäyttelyssä, on ehkä voimakkain taideteos, mikä syntyi fasisminastaisesta taistelusta länsimaissa. Mustalla, valkoisella ja harmaalla maalattu "Guernica", painajaisuni, jossa näennäisesti kaaosmainen muoto on äärimmilleen latutunut sisällön painosta. Tämän maalauksen hän ojensi postikorttijäljennöksenä niille saksalaisille sotilasviranomaisille, jotka miehitysvuosina tulivat tarkastuskäynneille hänen Pariisinateljeehensa, josta hän ei väistynyt. 1944 hän aloitti jälleen uutta suurta ajandokumenttia josta tuli "Luutalo", fasistien keskitysleiri-

PABLO PICASSO

ja kaasukammioiden realistinen, dramaattinen monumentti.

Heti Ranskan vapauduttua avattiin Pariisissa suuri miehitysvuosien näyttely. Picasson työt, joita ei miehitysvuosien aikana ollut kertaakaan näytteillä, täyttivät kolmannen osan koko näyttelystä. Ja samaan aikaan [...] Picasso tuli Kommunistisen puo[...] jäseneksi. On mielenkiintoista [...] lauttaa tässä mieleen, mitä tai[...] itse ajattelee itsestään ja teois[...] jotka kerta toisensa jälkeen ovat [...] huttaneet maailmaa:

"Minun liittymiseni Kommu[...]seen puolueeseen on loogillinen j[...] päätös koko elämästäni, koko to[...]

Jatkoa seuraavalla sivulla

FINNISH STEAM BATHS
56-58 Widmer Street
Toronto, Ontario
MIEHET:
Keskiviikkona ja torstaina 3-12
Perjantaina 1-12 i.p.
Lauantaina 1 i.p.-2 a.p.
Sunnuntaina 8 a.p.-1 i.p.
NAISET:
Keskiviikkona ja torstaina 3-12
Perjantaina ja lauantaina 1-12
PUHELIN EL. 2571

Peter A. Vesa, B.A.
Barrister, Solicitor, Notary
SUOMALAINEN LAKIMIES
GE. 3392
1028 Danforth Ave., Toronto

HALUATTEKO OSTAA TALON
TAI MYYDÄ OMANNE?
ANTAKAA MEIDÄN AUTTAA TEITÄ NÄISSÄ ASIOISSA
ARTHUR H. KIVINEN
TORONTO REAL ESTATE BOARDIN JÄSEN
33 Esgore Drive Puhelin MO. 5464 Toronto 12, Ontario

PYSÄYTTÄKÄÄ KYLMÄN AIHEUTTAMA YSKÄ

Pysäyttäkää se heti eurooppalaisilla DIANA-TIPOILLA, eurooppalaisen resepti[n] mukaan tehdyllä lääkkeellä, minkä jokaine[n] henkilö kaikkialla Euroopassa on tuntenut vuosia ja jota on nyt myytävänä teille pa[...] kallisessa rohdoskaupassanne.

Muutama tippa DIANAA otettuna jo[...] sokeripalassa tai kuumassa vedessä 4 kerta[a] päivässä, helpottaa heti KYLMÄN aiheut[...] tamassa itsepintaisessa YSKÄSSÄ, nenä[...] katarrissa, auttaa parantamaan kipeää kurk[...] kua, kylmää rinnassa, auttaa asthmassa j[a] henkitorven tulehduksessa, korvakivussa, hammassäryssä ja on erikoisen hyvä kurk[...] huuhteluaine. Sopii myöskin muihin ta[...] koituksiin taloudessa. Huomaatte, että eu[...] rooppalaiset DIANA-TIPAT ovat löytäne[et] tiensä useihin koteihin kaikkialla Canadass[a] erikoisen auttavana lääkkeenä talvella j[a] kesällä. Canadassa ei ole toista tämänkal[tai]sta lääkettä. Hinta $1.25.

Joulu paketteja

Nyt on aika lähettää meille tilauksenne SAL lahjapaketeista. Pikainen toimitus taataan ilman tulia näille paketeille Suomessa. SAL paketit ovat taloudellisia ja mukavia. Säästätte aikaa ostossa, pakkauksessa ja lähetyksessä.
Ei muuta kuin täyttäkää allaolevat kupongit, mainitsemalla paketin tyyppi. Jos haluatte lähettää useampia paketteja kirjoittakaa nimet ja osoitteet eri paperille ja lähettäkää maksun kanssa meille.

Type FA — $11.00
4 paunaa kahvia — 2 paunaa valkoista riisiä — 2 pak. kuivattuja hedelmiä — 1 paunaa luumuja — 4-4 oz. pak. makeata — ½ paunaa Baker's kaakaota — 2 pak. Chesterfield savukkeita — 1 pari Nylon sukkia, koko ainoastaan 10 — Bruttopaino 14 paunaa.

Type FB — $7.85
4 paunaa kahvia — 2 paunaa valkoista riisiä — 1 pauna luumuja — 1 pak. kuivattuja hedelmiä — 1½ oz. kancelia. Bruttopaino 11 paunaa.

Type FC — $6.15
4 PAUNAA KAHVIA
Bruttopaino 7 paunaa

TYPE ...
NIMI ...
OSOITE ...
Kaupunki tai kylä ...

TYPE ...
NIMI ...
OSOITE ...
Kaupunki tai kylä ...

TYPE ...
NIMI ...
OSOITE ...
Kaupunki tai kylä ...

O. K. Johnson & Co.
VAKUUTUS- ja MATKAILUTOIMISTO
Puh. WA. 1403 — WA. 1588
697 Bay Street Toronto 2, Ont.

CCF:n parlamentin jäsen Noseworthy on viiden suurvallan sopimuksen kannalla

Kieltäytyi kuitenkin allekirjoittamasta asiaa koskevaa Canadan Rauhankongressin anomusta

Toronto. — Lokak. 21 pnä oli 30 henkilöä käsittänyt South Yorkin vaalipiirin kansalaisten lähetystö käynyt parlamenttiedustaja J. W. Noseworthyn puheilla viiden suurvallan rauhansopimusvaatimuksen johdosta. Tähän lähetystöön kuului York Township Peace Associationin edustaja, Yorkin edustaja, tärkeistä York Townshipin tehtaista, useita liikemiehiä, lääkäri, perheenemäntiä ja ensi sotilaita, ollen siten varsin laaja piirejä edustava.

Lähetystön johtaja luki mr. Noseworthylle lausunnon, jossa viitattiin siihen tosiasiaan, että tähän mennessä jo 9,120 henkilöä kunnan alueella on allekirjoittanut vetoomuksen, jossa vaaditaan Canadan hallitusta toimimaan kansainvälisesti ja pyydettiin mr. Noseworthya kannattamaan tätä vaatimusta. Hän sanoi olevansa täydellisesti lausunnon ja vetoomuksen kannalla, mutta kieltäytyi allekirjoittamasta vetoomusta koska hän oli ei vetoomuksen olevan kommunistien innoittaman ja huolimatta lähetystön jäsenten vastalauseista (Canadan Rauhankongressi on usein julkisesti tanut moiset väitteet perusteettomiksi.) Hän sanoi kuitenkin edelleenkin harkitsevansa vetoomuksen allekirjoittamisen mahdollisuutta.

Mr. Noseworthy sanoi vastustavansa sotarikollisen natsin, kenraali Kurt Meyerin palauttamista Saksaan ja vakuutti lähetystölle puhuvansa pikkukoin parlamentin alahuoneessa viiden suurvallan neuvottelujen koolle kutsumisesta sotavarustelukilpailun lopettamista varten. Siitä huolimatta hän sanoi nyt kannattavansa Saksan uudelleen aseistamista, jos saksalaisten uskotaan taistelevan länsivaltojen puolesta sodan sattuessa. Hänen mielestään pitää länsivaltojen olla mahdollisimman voimakkaat taistelussa kommunismia vastaan. Jos siitä varten tarvitaan miljoona saksalaista sotilasta, on ne saatava. Hän sanoi, ettei canadalaisten sotilaiden Euroopaan lähettämisessä ole mitään järkeä, ellei saksalaisten sallita avustaa taistelussa kommunismia vastaan.

— Ontariossa on 180,000 farmia, jotka tuottavat enemmän maataloustuotteita kuin minkään muun Canadan maakunnan farmit.

Taistelukuva Korean rintamalta. Amerikkalaiset ovat juuri laukaisseet raketin ampujan ja räjähdys on niin voimakas, että kaikki toiset laukaisijaa lukuunottamatta suojelevat käsin korviaan.

Mitä se oikeastaan maksaa?

Mitä todellisuudessa merkitsee se kun sanotaan, että Yhdysvallat käyttää ensi vuonna sotavarusteluun $65 biljoonaa (tarkoittaa eurooppalaisille tunnettua miljardia)? "Sen merkitystä on vaikea käsittää", sanoo Mine-Mill union lehti "Union" ja selittää asiaa mm. seuraavasti:

"Jos asiaa katsotaan työläisen oman elämän kannalta, niin silloin voidaan tähän kysymykseen saada kalpea kuvaus. Teollisuustyöläisten keskinkertainen palkka (Yhdysvalloissa) on nyt $64 viikossa — eli $3,328 vuodessa jos hänellä on onni olla työssä koko vuoden. Koko elinkautenaan, sanokaamme 40-vuotisen keskeytymättömän työskentelyn tuloksena hän voi ansaita $133,120."

(Yksi ainoa nykyaikainen lentotukialus maksaa Yhdysvalloissa nyt $300,000 — Vapaus).

"Olettakaamme, että te ja teidän isänne ja isoisänne jne, mennen aina taaksepäin, tekivät koko ikänsä työtä ylämainitulla palkalla. Asiallisesti puhuen he ansaitsivat paljon vähemmän. Mutta että saataisiin tänä vuonna kokoon biljoona dollaria, mistä asti luulette tarvitsevanne esiisienne ansioita?

"Ehkäpä Itsenäisyysjulistuksesta, vuodesta 1776 alkaen? Ei riitä, sillä tästä ei saatais kokoon muuta kuin puoli miljoonaa.

"Ehkäpä Columbuksen Amerikan löydöstä alkaen? Ei riitä, sillä yhteissummaksi saataisiin vasta puolisentoista miljoonaa.

"Entä Kristuksen syntymästä alkaen 1951 vuotta sitten? Ei vieläkään, sillä yhteistulokseksi saataisiin vasta 6½ miljoonaa.

"Jos teidän esi-isänne auttoivat Egyptin pyramidien rakentamista 3,000 vuotta ennen Kristuksen syntymää — esi-isienne palkkojen yhteissummaa olisi vasta 16½ miljoonaa dollaria.

"Saadaksenne omasta ja esi-isienne työn tuloksista tänä vuonna biljoona dollaria, teidän täytyisi mennä takaisin kirjoitettua historiaa kauemmaksi, noin 300,000 vuotta ennen Kristuksen syntymää."

Biljoona dollaria on siis satumaisen suuri rahamäärä. Ja kun Yhdysvallat aikoo ensi vuonna käyttää 65 biljoonaa dollaria sotavarusteluihin, niin M-M:n "Union"-lehti on tehnyt laskelman siitä, mitä kaikkea tällä rahamäärällä voitaisiin Yhdysvalloissa saada rauhanomaisena rakennustyössä. Julkaisemme oheellisena kokonaisuudessaan tämän laskelman, mitä kaikkea ko. 65 biljoonan dollarin rahamäärällä saataisiin:

SOSIAALINEN TURVA

$150 kuukausitulot Amerikan 10,000,000:lle yli 65-vuotiaille kansalaisille	$18.0
$50 viikkotulot 2 miljoonalle amerikkalaiselle jotka ovat "normaalisesti työttöminä"	2.6
Yleinen terveysvakuutus	3.7
900,000 sairaalavuodetta viiden vuoden aikana	3.6
Lasten hoidon hyväksi $3 viikkomaksu jokaisesta alle 16-v. lapsesta	3.1
$50 vakuutustulot kaikille ikuisesti tai väliaikaisesti työkyvyttömiksi tulleille	2.8
Äitiyshuolto, sairaala- ja lääkintähoidon lisäksi, $60 viikossa kuusi viikkoa ennen ja kuusi viikkoa jälkeen synnytyksen	0.9
Yhteensä sosiaaliseen turvaan	$34.7

ASUNTOIHIN

20 miljoonaa asuntoyksikköä, jotka rakennetaan 10 vuoden aikana, puoliksi valtion ja puoliksi yksityisten varoilla	1.0

OPETUS

Liittohallituksen tukirahoja siinä määrin, että opettajain palkkoja voidaan korottaa 50 pros.	$ 2.5
Uusia koulurakennuksia	1.5
Sekalaisia koulumenoja, mukaanlukien stipendit	.5
Yhteensä opetukseen	4.5

FARMIAVUSTUKSEEN

Hallituksen tukirahoja sellaisille korkeasti ravintopitoisille tavaroille kuin maidolle, lihalle ja maidolle siten, että hallitus maksaa farmarelle tarvittavan tukirahan	$ 5.0
(Tämän lisäksi määrätään laskelmassa on $5 biljoonan erä River Valleysuunnitelman toteuttamista varten, ja sekalaisiin tarkoituksiin seuraavat erät:)	
Yleisiä töitä varten	$ 5.0
Maanteitä varten	2.5
Valtion työläisten palkankorotuksiin	1.5
Intiaanien määrärahojen lisäämiseen	1.0
Kaikki yhteensä	$64.7

Kaikki tämä haaskataan yhden ainoan vuoden aikana sotavarusteluun. Selvää on että näillä varoilla voitaisiin Yhdysvalloista nopeasti poistaa köyhyys ja kurjuus. Mutta sotavarustelu on jo aiheuttanut väestön elintason huomattavan laskun — ja pahin on vasta tulossa. Sotavarustelu vie kiertämättömästi sotaan — ja sen hintaa rahassa ja inhimillisissä kärsimyksissä on miltei mahdoton laskea.

"Berjoska" lyhyelle vierailulle Suomeen

Neuvostoliittolaiset "Berjozkan" tytöt valloittivat Ruotsin ja Norjan yleisön ratkkailla kansantanssiesityksillään. Stockholm-Tidningen, nimimerkki Robin Hood kirjoittaa mm.: "Valtava menestys . . . joka näki nämä kaksikymmentä tasapitkää tyttöä soluvan näyttämöllä erilaisissa kuvioissa, viehkeissä puvuissa ja tarkkuudella mikä lähentelee itse täydellisyyttä, sai elää kauneustuokion, joka ei milloinkaan voi unohtua . . . "Koivusta" muodostui sensaatio. Voi vain henkeään pidättäen seurata tanssin suoritusta. Tällaisten erittäin tarkasti houliteltujen numeroiden lomissa saatiin nähdä ryhmätansseja, jotka suorastaan pursuivat tanssiiloa, veikeyttä ja vauhtia — polkkia, kadrilleja — mutta yhtä tarkasti täyttäen sommittelultaan ja suoritukseltaan taiteellisen mittapuun kuin edellisetkin."

Kuten muistamme viime syksystä sai yhtye Suomen taidearvostelijain jakamattomat kiitokset osakseen. Tällä kertaa vierailee Berjozka Suomessa kauttakulkumatkallaan.

Suomen Yleisradion lyhytaalto-ohjelma tulevalla viikolla

Suomen Yleisradion tälle mantereelle suunnattu lyhytaalto-ohjelma laajälletaan entiseen tapaan tulevan viikon aikana kello 10—11.30 ip. ja sen jälkeen puolituntia ruotsinkielistä ohjelmaa, paitsi ei maanantaisin. Huomenna alkavassa ohjelmassa havaitaan seuraavat erikoisuudet:

Sunnuntaina lokak. 28 pnä alkaa ohjelma uutiskatsauksella. Sitten seuraa soitto- ja lauluesityksiä. 11.30 alkaa ruotsinkielinen ohjelma.

Maanantaina lokak. 19 pnä alkaa ohjelma tavanmukaisella uutiskatkatsauksella klo 10 ip. seuraavana sanomalehtikatsaus. 10.25 Yrjö Kilpinen laulaa, Katri Valan runojen sovituksia, lisäksi muita lauluesityksiä. 11.05 tri Savonen esitelmöi tuberkuloosivastaisesta taistelusta. Seuraa musiikki-esityksiä ym.

Tiistaina tavanmukaiset uutis- ja sanolehtikatsaukset kello 10 ip. Kello 10.55 musikaalista ohjelmaa.

Keskiviikkona kello 10 ip. uutis- ja sanomalehtikatsaukset, soitto- ja lauluesityksiä. 10.45 esitelmä ravintomme, pitää prof. Osmo Turpeinen. Seuraa musikaalista ohjelmaa.

Torstaina kello 10 ip. uutis- ja sanomalehtikatsaukset. 10.45 laulaa Jorma Huttunen. 10.45 ip. kekriselostus. Jälleen soittoa.

Lauantaina tavanmukaiset katsaukset, 10.35 mieskuorolaulua, joht. John Eriksson. Klassillista musiikkia.

Kuuntelijoita pyydetään ilmoittamaan lähetysten kuuluvaisuudesta ja toivomuksistaan osoitteella: Suomen Yleisradio, Helsinki.

Kaikki alkamääräykset Eastern Standard Time.

VASTUSTAA PUHELINMAKSUJEN KOROTTAMISTA

Montreal. — Montrealin kaupungin johtokunta on päättänyt asettua vastustamaan Bell Telephone-yhtiön puhelinmaksujen korottamisvaatimusta.

Heikko oli taso "härkä — leijona" nyrkkeilyssä

Helsinki. — (VS) — Kaikesta näkyy, että Francon Espanjasta on muodostunut yksi Euroopan takapajuisimpia valtioita, sen osoittivat lokakuun 21 pnä Messuhallissa suoritetut "Espanjan härkä ja Suomen leijona"-nyrkkeilyt. Espanjalaiset olivat teknillisesti takapajuisia, vain yksi mies oli kansainvälisesti merkittävä mies.

Se että ottelu päättyi tasatulokseen 4—4, johtui siitä, että Suomen joukkueen muodostivat nyrkkeilyliiton miehet yksinään. Jos mukana olisi ollut myöskin TUL:n nyrkkeilijöitä, olisi Suomi todennäköisesti voittanut kaikki sarjat.

TANSKA—RUOTSI 3—1 JALPALLOSSA

Kööpenhamina. — Tanska voitti lokakuun 21 pnä täällä suoritetussa jalkapallo-ottelussa Ruotsin 3—1. Ottelu oli A-sarjassa. B-ottelussa, joka suoritettiin samaan aikaan Tukholmassa, voitti Ruotsi 4—1.

Atomivoimaa sovelletaan talouteen Neuvostoliitossa

Moskova. — Rauhanomaisessa kilpailussa tulee sosialistinen maailma voittamaan kapitalismin ennen näkemättömän valtavan teollisuuden ja tieteen kehityksen avulla, sanottiin äskettäin Neuvostoliiton kommunistipuolueen teoreettisessa julkaisussa "Bolshevik". Artikkelissa sanottiin, että nyt jo tiedemiehet työskentelevät atomienergian sovelluttamiseksi käytäntöön teollisuuksissa.

"Aikana jolloin imperialistiset hyökkääjät valmistautuvat käyttämään tieteen saavutuksia ihmisten joukkotuhoamiseen, meidän maassamme työskennellään atomienergian sovelluttamiseksi rauhan omaiseen kansantalouteen", sanotaan mainitussa kirjoituksessa.

Pravdassa julkaistussa artikkelissa Puolan Työväenpuolueen johtaviin persoonallisuuksiin lukeutuva Hilari Minc kertoo kansandemokratioiden teollisuuden suurista saavutuksista. Tämän vuoden ensimmäisen puoliskon aikana teollisuuden tuotanto kaksinkertaistui, joka toisilla aloilla kolminkertaistui sodan edelliseen tuotantoon verrattuna.

Jo ennen sotaa Tshekkoslovakia oli kehittynyt teollisuusmaa, mutta nyt sen tuotanto on ylittänyt 65 pros. vuoden 1938 tuotannon. Puolassa on sodan edellisen tuotannon ylitus 168 pros., Unkarissa 171, Bulgariassa 235 ja Romaniassa 208 pros. Ei missään Marshall-avun maassa ole saavutettu sellaista teollisuuden nousua.

Kirjoittaja sanoo, että ensikädessä on tällaisen valtavan kehityksen tehnyt mahdolliseksi useiden kansandemokratiamaiden ja Neuvostoliiton läheinen yhteistoiminta.

TUL — Krakova 2—2

Helsinki. — Puolassa vierailevalla TUL:n jalkapallojoukkueella oli lokakuun 20 pnä ensimmäinen ottelunsa Krakovan kaupunkijoukkuetta vastaan. Ottelu päättyi tasapeliin 2—2.

Ottelu oli verrattain korkeatasoinen. Ensimmäinen puoliaika päättyi suomalaisten tappioon 2—0, mutta toisella puoliajalla sujui peli paremmin ja suomalaisten onnistui päästä kunniakkaana pidettävään tasapeliin.

Pablo Picasso . . .

(Jatkoa edelliseltä sivulta)

nastani. Sillä minä en ole koskaan pitänyt maalaamisesta — olen ylpeä että voin tämän sanoa — minään yksinkertaisena ajanviete- tai viihdytystaiteena, olen alituisesti halunnut kynällä ja värillä, koska ne ovat minun aseitani, tunkeutua yhä syvempään tietoon maailmasta ja ihmisistä, jotta tämä tieto joka päivä vapauttaisi meitä yhä enemmän. Omalla tavallani olen koettanut sanoa, mitä olen pitänyt tosimpana, oikeimpana ja parhaana, ja se oli tietenkin aina samaa kuin kaunein, minkä kaikki suuret taiteilijat hyvin tietävät".

Eikö sitten kuitenkin ole jyrkästi ja sovittamattomasti ristiriitaista, että näin toimivan taiteilijan töitä ymmärtää parhaiten vain suppea, koulittu radikaali-älymystöpiiri, mutta ne joille niiden pitäisi puhua, Picasson oman kansan työläiset ja talonpojat, pudistavat ajandokumenttien "Guernican" tai "Luutalon" tai "Joukkomurhat Koreassa" edessä päätään?

Näin saattaa tuntua. Ristiriita onkin olemassa, se minkä vanha, väistyvä kapitalismin maailma muodostaa uuden, nuoren ja vallankumouksellisen kanssa. Picasso on vanhan maailman kasvatti, mutta vitaalinen, maassa, ihmisessä ja kansassaan kiinni pysyvä taiteilija, joka ei ole katkaissut napanuoraansa elämään. Kaikki maailman rauhaa rakastavat, guernicojen, francojen ja luutalojen järkyttämät ihmiset ovat ymmärtäneet Picasson valkoisen kyyhkysen, jonka hän Maailman Rauhanneuvoston jäsenenä on lähettänyt viemään rauhanviestiä yli maailman. Sekin on taiteilijan teko, joka lisää ymmärrystä ja luottamusta taidetta kohtaan, ja kenties auttaa myös ymmärtämään, mitä sisältyy Picasson sanoihin: "Minusta tuntuu kuin olisin maalauksellani aina taistellut kuin todellinen vallankumouksellinen".

Rauhanlähetystö menee Ottawaan joulukuun 10 p. eikä marrask. 12 p.

Toronto. — Marraskuun kahdenneksitoista päiväksi suunniteltu Ottawan rauhanlähetystö on siirretty joulukuun kymmenenteen päivään, tiedoitettiin Canadan Rauhankongressin sihteeri Mary Jennison sanoi tämän muutoksen tulleen tarpeelliseksi täällä ja ulkomailla kehittyneiden tärkeiden seikkojen vuoksi.

"Hallituselinten kaikkien portaiden valittuja edustajia pyydetään nyt ilmaisemaan mielipiteensä neuvottelusta rauhasta" lausui miss Jennison. "Monen valitun edustajan vastaukset ovat myönteisiä. Tuntuu edulliselta jatkaa tätä toimintamuotoa vähän kauemman ennenkuin esitetään pyyntömme Canadan hallitukselle.

"Lähetystöjen painostustyö Saskatchewanin ja muiden maakuntien lainlaatijakuntien keskuudessa sekä Ontarion vaalien antama mahdollisuus siihen, että kaikille ehdokkaille tehdään esitys viiden vallan rauhansopimuksen tukemiseksi — kaikki tämä nostaa kysymyksen rauhasta yleisen keskustelun alaiseksi laajassa mittakaavassa. Joulukuun kymmenenteen päivään mennessä me olemme saaneet kymmeniätuhansia lisää kannattajia viiden vallan rauhansopimusvaatimuksen tueksi, jonka hyväksi on jo kerätty neljännesmiljoona allekirjoitusta", selitti miss Jennison.

Rauhankongressin kansallisen neuvoston kokouksen pito on myös siirretty joulukuun kahdeksanteen ja yhdeksänteen päivään ja tämä kokous pidetään Torontossa, eikä Ottawassa, kuten aikaisemmin oli suunniteltu. Tämä lykkäys on tullut tarpeelliseksi sen vuoksi kun Maailman Rauhanneuvoston kokouksen pitoa on lykätty ja kun koko Amerikan mantereetta käsittävä rauhankonferenssi pidetään eräässä etelä-amerikkalaisessa kaupungissa marraskuun lopulla.

Jyrystä Suomen nuorten mestari

Helsinki. (VS) — Virallinen sarjajalkapallolu on päättynyt ja ensi vuoden Suomen sarjaan nousijat ratkaistu. TUL sai nyt mukaan 5 joukkuetta, saman kuin porvaritkin. Viime sunnuntaina tapahtui vielä se, että TUL vei myöskin Suomen nuorten mestaruuden, kun Helsingin Jyry korjasi Suomen nuorten mestaruuden, voittaen Tampereella Ilves-Kissat 5—1.

TUL:n jalkapallon tasoa osoittaa se, että Suomen mestaruuden voitti Kotkan Työväen Palloilijat ja Suomen nuorten mestaruuden nyt Jyry KTP:n tullessa toiseksi.

Jyryläisten ylivoimaisuus perustui pääasiassa parempaan yhteispeliin, vaikka hyviä yksityisesityksiäkin nähtiin.

TERÄSTYLÄISTEN KESKUUDESSA TYÖTTÖMYYTTÄ

Toronto. — Noin neljäsosa Torontron terästyöläisistä on nykyään joko kokonaan työttömänä tai työskentelee ainoastaan kolme päivää viikossa.

— Sotakiihoitusfilmi "The Steel Helmet" on kielletty Iranissa. Myös Canadassa on vaadittu sen pannan julistamista.

SUOMALAINEN JUHLA-ELOKUVA "KIRKASTETTU SYDÄN"

Filmi on SUOMI-FILMIN 25-vuotisjuhlaelokuva. Se on juhlallisen järkyttävä kuvaus suomalaisen kirkonmiehen elämästä ja kuolemasta maansa ja kansansa hyväksi.

Pääosissa: Joel Rinne ja Emma Väänänen

ESITYKSET SUDBURYN SEUDULLA:

SAMPO-HAALILLA, maanantaina, lokakuun 29 päivänä, klo 1 päivällä ja 7 ja 9 ip.
FINNISH-HAALILLA, keskiviikkona, lokakuun 31 päivänä, klo 1 päivällä ja 7 ja 9 ip.
LONG LAKELLA, Suomiranta, tiistaina, lokakuun 30 päivänä, klo 8 ip.
BEAVER LAKE, Finnish Hall, torstaina, marraskuun 1 päivänä, klo 8 ip.

ESITYKSET MUUALLA:

KIRKLAND LAKE, Puolalaisella haalilla, lauantaina, marraskuun 3 päivänä klo 8 ip.
TIMMINS, Harmony-Hall, maanantaina, marraskuun 5 päivänä, klo 8 ip.
SOUTH PORCUPINE, Finnish Hall, tiistaina, marraskuun 6 päivänä klo 8 ip.
HEARST, Community Centre, keskiviikkona, marraskuun 7 päivänä, klo 8 ip.
GERALDTON, Ukrainian Hall, torstaina, marraskuun 8 päivänä, klo 8 ip.
NIPIGON, Koululla, perjantaina, marraskuun 9 päivä, klo 8 ip.

OTTAKAA TALTEEN TÄMÄ ILMOITUS

CITY OF SUDBURY

ENNAKKOÄÄNESTYS

Täten ilmoitetaan, että erikoinen äänestyspaikka järjestetään kaikille rautatietyöläisille, kauppamatkustajille, postitoiminston apulaisille, bussi- ja transporttiajureille, sotaveän- ja ilmailun miehille, joiden toimi on sellainen että se pakoittaa heidät aika-ajottain olemaan ulkona kaupungista; joilla on äänioikeus kaupungin vaaleissa ja jotka arvelevat olevansa poissa kaupungista vaalipäivänä, jolloin toimitetaan vuoden 1951 vaalit. Ennakkoäänestys tapahtuu kaupunginvaltuuston huoneistossa (yläkerrassa), 83 Cedar Street, Sudburyn kaupungissa, perjantaina marraskuun 10 päivänä 1951, kello yhdeksästä (9) aamulla kello viiteen (5) iltapäivällä kunakin päivänä.

L. N. HOUCK,
Sudburyn kaupungin kirjuri.

CITY OF SUDBURY

SUDBURYN KUNNALLISVAALIT

Maanantaina marraskuun 12 p. ja jouluk 3 p. 1951

ONKO NIMENNE ÄÄNESTYSLISTALLA?

Voitte saada tiedon tästä soittamalla kaupungintalolle puhelimella

6-6401

Koska tahansa maanantaista perjantaihin 9 ap. ja 5 ip. ja lauantaina 9 ap. ja 1 ip. välisinä aikoina

Ollaksenne oikeutettu äänestämään kunnallisvaaleissa teidän täytyy olla:—

21 vuoden ikäinen
Britannian kansalainen
Omistaja tai vuokralainen
tai omistajan tai vuokralaisen aviovaimo tai aviomies.

MUISTAKAA VIIMEINEN ANOMUSPÄIVÄ ON MARRASKUUN 1 PÄIVÄ

L. N. HOUCK, kaupungin kirjuri.

(25-27)

DR. L. HOOEY
LÄÄKÄRI JA KIRURGI
Puh. 7-7355 Kotiin 6-6729
122 Elm St. E. Sudbury

KING TAXI
5-5621
LUOTETTAVA PALVELUS

Dr. John W. Haddad
LÄÄKÄRI JA KIRURGI
Puhelimet: Konttori 4-4303
Kotiin 3-1232
Huone 201 — 67 Elm St. E.
Regent Theatre Building

SUDBURY CAB
24-TUNNIN PALVELUS
Soittakaa: 4-4311 tai 8-8877
Kaikki matkustajat vakuutettu
99 Elm St. West, Sudbury, Ont.

Tarkistuttakaa silmänne
Frank R. Block R.O.
Optometristillä
KOHTUULLISET MAKSUT
HUONE 410 — Mackey rakennus
PUH. 4-4014 DURHAM N.

KOKEILKAA
2-WAY
JUOMAA
Hyvää yksin tai seurassa
THE SUPERIOR BEVERAGE CO.
PUHELIN 4-4313
305 Albinson St. Sudbury

JAMES H. DAVEY
KOKSIA · KOLIA · PUITA
Parhaimpaa öljytyä strokeri-kolia
PUHELIN 5-5647
177 Kathleen St. W. Sudbury

NASH, AUSTIN JA WILLYS
AUTOJA — JEEPS
REO JA WILLYS TROKEJA
LEADER TRAKTOREITA

JACK'S AUTO SERVICE
633 Lorne St. Sudbury

1,2
LÖYDÄTTE SOPIVAT
LAATUKOTIVARUSTEET
ISOSTA VARASTOSTAMME

EINO AHONEN SUOMALAINEN MYYJÄMME
MIELIHYVÄLLÄ PALVELEE TEITÄ

Bannon Bros.
Laatujen talo.
LIMITED
Durham St. S. Puh. 4-4243 Sudbury

TÄRKEÄ ILMOITUS
JOKAISELLE NIKKELIALUEEN
TROKIN KÄYTTÄJÄLLE
A & W MOTORS
173 Larch St. Puh. 3-7101 ja 3-7102
mielihyvällä ilmoittaa että se on nimitetty
KUULUISIEN
INTERNATIONAL TROKIEN
VÄLITTÄJÄKSI
Malleja ½ tonnista 50 tonniin saakka.

● HUOLTO . . . ammattitaitoiset mekaanikot antavat tehokkaan palveluksen kohtuullisilla kustannuksilla.
● OSIA . . . aina saatavissa isosta varastostamme. Merkiten vähemmän hukka-aikaa oddotuksessa ja enempi voittoa teille.

SOPIVA TROKI KUHUNKIN TARKOITUKSEEN

SUOMALAISIA JOKAISEN OSASTON PALVELUKSESSA

27-30-1-3

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

Rakennustarvikkeita

MYYTÄVÄNÄ — Sementti- ja cinder-blokeja, savipiippu-blokeja ja tiiliä, oja- ja kaivorenkaita. Lähem.: Ed. Brown, 215 Spruce Street, Sudbury. Puhelin 7-7431.

VUOKRATTAVANA

Huone vuokrattavana, sopiva yhdelle tai kahdelle henkilölle, itä-Torontossa. Osoite:
214 O'Connor Dr., Toronto, Ont.

HALUTAAN
PAPERIPUUN KATKAISIJOITA
PIILOSEN KÄMPÄLLE
MAKWA, C. N. R.
JA
TURPEISEN KÄMPÄLLE
WEBBWOOD, ONTARIO
UNION MAKSUT
KYYTI MAKSETAAN ETUKÄTEEN.
Kysykää:
THE KVP COMPANY LIMITED
5 BEECH STREET
SUDBURY ONTARIO
Puhelin 3-0783

LINDBERG TAXI
8-8051
20 Frood Road Sudbury
Arvo Lahti ja Jallu Laamanen

SUOMALAINEN PUUSEPPÄ LIIKE
Teemme ikkunoita, ovia, keittiökaappeja ja kaikkia puutyötä.
HILLSIDE WOOD CRAFT
79 Regent St. N. Puh. 7-7438
Sudbury, Ontario

Hääkukkavihkoja
— KUKKAKIMPPUJA —
PUHELIN 5-5341
MANHATTAN FLORIST
22 Durham St. N. Sudbury, Ont.

SUDBURY CLINIC
Lääkärit ja kirurgit
DR. S. S. POLACK
DR. R. M. THOMSON
DR. I. W. DAVIDSON
DR. J. M. TAINSH
DR. P. R. FYFE
Hammaslääkärit
DR. I. G. POLACK
DR. L. N. HOBBS
Suomalainen tulkki
130 Elm St. E., puh. 3-7181, Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Naisten kerhon bingopeli-ilta ensi tiistaina klo 7.30 Finnish-haalilla. Hyvät voitot ja hyvää kahvia kotitekoisten leivosten kera.

"Kirkastettu sydän"-niminen suoalainen elokuva esitetään Finnish-haalilla ensi keskiviikkona klo 1, 7 ja 9 illalla.

Lockerbyn naisten kerho kokoontuu maanantaina Työn Puistossa.

Sävel-kuoron harjoitukset maanantai-iltana kello 7.30. Kaikki mukaan sillä keskiviikkona ei voida harjoitella.

Lasten toimintaa järjestämään

Lasten toimintaan — tulevan joulujuhlan ja sen ohjelmiston valmistamiseen sekä suomenkielen opetukseen — kiintyneitä henkilöitä pyydetään saapumaan tiistai-iltana kello 8 Finnish-haalilla pidettävään kokoukseen. Yllämainitut kysymykset tulevat käsiteltäviksi SJ:n valistustoimikunnan sekä osaston ja Alertsin lasten toiminnan komitean yhteisessä kokouksessa johon ovat tervetulleitä kaikki muutkin tähän tärkeään asiaan kiintyneet henkilöt.

Naamiohuvit tänään Beaver Lakella

Tämä on sitten kolmas soitto Beaver Laken naisten kerhon järjestämistä naamiohuveista. Tulkaahan lauantai-iltana (tänä iltana) Majavajärven haalille läheltä ja kaukaa. On jäänyt ennemmin sanomatta, että palkintojen jaossa otetaan lasten naamiot huomioon. Mannisen Väinö pitää huolen musiikista. — M.

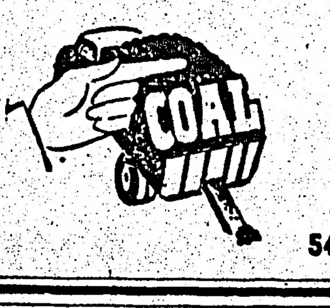
Hallowe'en tanssit

Penage Roadin naisten klubi pitää naamiohuvit lokak. 31 p. iltana CSJ:n Whitefishin osaston haalilla. Siellä tulee olemaan kaikenlaista hauskaa. Illan kuluessa ratkaistaan myöskin kuka pääsee sen kauniin peiton onnelliseksi omistajaksi ja saa sen alla lämmitellä. Parhaiten pukeutuneelle parile miehelle ja naiselle annetaan palkinto. Sen lisäksi annetaan lapsille, tytöille ja pojille ensimmäinen ja toinen palkinto.

Tilaisuudessa tulee olemaan ensiluokan ravintola ja hyvät soittajat. Saapukaa siis ilonpitoon Whitefishin haalille! — E. K.

SÄILYTYSTÄ MUUTTOAJOA
Säilytämme huonekalujanne isossa varastohuoneessamme
PITKÄNMATKAN MUUTTOAJOA
McKENZIE Van Service
PUHELIN 8-8321
294 BOND ST. SUDBURY

LAATU POLTTOAINEITA



Kuuluisaa
C.I.L. maalia ja vernissaa
Puh. 6-6433
EMPIRE COAL
& LUMBER CO. LIMITED
54 Elm W. Sudbury

EI LIIAN NUORI
EIKÄ LIIAN VANHA

• Meidän automme eivät ole niin nuoria, että ne olisivat liian korkeahintaisia eikä niin vanhoja että ne olisivat romua. Vain suuri valikoima taattuja autoja, kaikki hyvässä kunnossa ja kohtuullisesti hinnoitettuja.

Vierailkaa käytettyjen autojen lotillamme valtatie 17 varrella, uusi Conistonin tie, tai soittakaa
CHARLES ALATALOLLE
7-7566 eli 3-3190
DAVISON'S GARAGE LIMITED
103 ELM ST. W. SUDBURY

JÄRJESTÄKÄÄ MATKANNE NYT!

• Alennetut lentomatkahinnat Suomeen ovat ainoastaan $717.30 edestakaisin Montrealista Helsinkiin, jos paluumatkanne tapahtuu jälkeen jouluk. 1 p. Kesämatka edestakaisin $918.90.
• Välttyäksenne pettymyksiltä varatkaa paikkanne NYT Olympiamatkaa varten. Ainoastaan lipputilauksen yhteydessä järjestetään majoitus. Tulemme järjestämään joka viikko erikoisia lentomatkoja kesäkuun alussa. Tilatkaa paikkanne NYT!
• Järjestämme matkat sukulaisillenne Suomesta tänne, joko laivalla tai lentoteitse. Piletin osto Suomessa järjestetty myös meidän välityksellä.

KIRJOITTAKAA, SÄHKÖTTÄKÄÄ tai SOITTAKAA VIIPYMÄTTÄ
RITARI TRAVEL AGENCY
49 CEDAR STREET SUDBURY, ONT. PUHELIN 5-5685
Edustamme laivalinjoja, lentolinjoja, hotelleja ja huvimatkoja.

Alerts järjestää tanssit lauantaina

Eilen illalla Finnish haalilla pidetyssä v.- ja u.-seura Alertsin ripeähenkisessä kokouksessa tehtiin useita päätöksiä, jotka auttavat seuran nousua uudelleen "tapetille". Kaikkein tärkein lienee kuitenkin se kun seura valitsi 4-henkisen komitean, joka ryhtyy toteuttamaan eilen tehtyä päätöstä vakituisten lauantai-illan tanssien suhteen Finnish haalilla. Alertsin ensimmäiset nuorenväen tanssit, joiden sisäänpääsymaksukaan ei ole liian suuri, pidetään ensi lauantaina, marraskuun 10 pnä.

Kokous teki myös tärkeitä suunnitelmia voimistelu- ja urheilutoiminnan edistämisen hyväksi, sisältyen tähän kirjeenvaihtajan valitseminen Vapauden Club News osastoon.

Paljon valituksia taksoitusta vastaan Sudburyssa

Noin 2,500 valitusta taksoitusta vastaan tehtiin Sudburyssa tämän vuoden taksoituksen johdosta, ilmoitti taksoituskomissioneri W. J. Boivin. Viime vuonna tehtiin ainoastaan noin satakunta valitusta ja entinen ennätys tässä suhteessa oli vuonna 1938, jolloin tehtiin noin 1,700 valitusta silloisen taksoituksen uudelleen toimittamisen johdosta.

Mr. Boivin sanoi valituksia olevan nyt huomattavasti vähemmän kuin 2,500 sillä moniin kiinteimistöihin nähden on useita valituksia, käsittäen myöskin vuokralaisten saamat taksoitusilmoitukset, jotka omistajat ovat lähettäneet oman valituksensa mukana, vaikka se on olut tarpeetonta.

Erään tonttien omistajan sanotaan lähettäneen noin 200 valitusta, yhden jokaista omistamaansa tonttia kohden.

Viime vuonna käsitteli taksoituksen valitusoikeus valitukset neljässä päivässä, mutta tänä vuonna niiden käsittelemisen arvellaan kestävän yli kuukauden ajan. Vielä ei ole tiedossa milloin valitusoikeus rupeaa käsittelemään valituksia.

Kysymys Sudburyn ilmaliikenteestä

Trans-Canada Air Lines on ilmoittanut aloittavansa ilmaliikenteen Sudburyyn niin pian kuin suunniteltu Falconbridgen ilmailukenttä valmistuu käytettäväksi sitä varten. Yhtiön edustajat olivat tällä viikolla kaupungissa neuvottelemassa asiasta liikemiesten ja kaupungin johtajien kanssa ja kävivät tarkastamassa suunniteltun kentän paikan. Liittovaltion ilmailuministeriön ilmoitetaan pyytäneen tarjouksia kentänrakennuttamisesta. Tarjoukset pitää lähettää ministeriölle tammik. loppuun mennessä. Kysymyksessä on tällä kertaa 6,600 jalan pituisen ja 300 levyisen kiitoradan rakennuttaminen, tarpeellisine sivuratoineen. Ne rakennetaan betonista ja asfaltista.

Kunnallisvaalit McKim-kunnassa

McKim-kunnan valtuusto on päättänyt, että kunnallisvaalit pidetään maanantaina jouluk. 3 pnä ja että ehdokkaiden nimityskokoukset vaaleja varten pidetään perjantaina marrask. 23 pnä klo 6.30—7.30 ip. kunnan kouluissa. Kunnan esimiesehdokkaat nimitetään kuitenkin eri kokouksessa, joka pidetään samana päivänä klo 8—9 välillä kunnan toimistossa.

Pikkutyttö kuoli auto-onnettomuudessa

Eilen illalla kello kahdeksan tienoissa tapahtui Melvin Avenuella ikävä auto-onnettomuus missä L. Thompson niminen tyttö menetti hengensä.

Puutavaraliike myyty

Yli kahden vuoden ajan Thessalonin tienoilla toiminut Matane Construction Companyn saha, metsäkämpät ja oikeudet on myyty äskettäin yhdysvaltalaiselle Central Paper Co :lle, jonka pääpaikka sijaitsee Muskegonissa, Mich. Matane-yhtiön pääkonttori on Montrealissa ja sillä on ollut Thessalonin alueella töissä noin 500 miestä.

Poikanen auton tielle

Viime maanantaina juoksi kuusivuotias Ronald Thibeault Capreolista Notre Dame Avenuella erään sudburylaisen ajaman auton eteen sillä seurauksella, että hän loukkaantui vaarallisesti ja toimitettiin St. Josephin sairaalaan, josta ilmoitetaan poikasen toipuvan. Silminnäkijät sanovat poikasen juosseen suoraan auton eteen.

Menetti $15 pyyn

Täkäläisessä poliisioikeudessa tuomittiin J. Hubley $15 sakkoon pyyn ampumisesta Bell-puistossa, rauhoitetulla alueella. Hän maksoi sakon kuluineen ja menetti ampumansa pyyn. Pyiden pyynti päättyy lauantaina marrask. 3 pnä.

Sairaslistalla

Mrs. Katri Laine Whitefishista on St. Josephin sairaalassa. Toivomme pikaista toipumista.

Siveyspoliiseja syytetty lahjusten ottamisesta

Keskiviikkona pidetyssä Sudburyn poliisikomission kokouksessa tuli päivänvaloon, että kaksi kaupungin siveyspoliisia on ollut syytteessä lahjusten ottamisesta salakapakoiden suojelemista varten. Poliisipäällikön apulainen Alex McLaren ilmoitti komissiolle, että tutkimuksia jatketaan poliisien keskuudessa. Syytteet esitettiin ensimmäisen kerran komission suljetussa kokouksessa tk. 11 pnä, erikoisesti konstaapeleita Earl Cullumia ja Wilf Orseria vastaan. Kysymyksessä olevat miehet kielsivät ehdottomasti syytteet ja poliisikomissio vapautti heidät syytteestä. Heidän väitetään ottaneen vastaan 40 dollarin lahjuksen erään salakapakan suojelemista varten.

Miehet on kuitenkin siirretty siveyspoliisien toimista patrullipoliisien tehtäviin koska heidän sanotaan olleen aikaansaamattomia siveyspoliisin tehtävissä.

Poliisikomissio on päättänyt pitää salaisuutenaan asian käsittelyn muut yksityiskohdat ja on käsittänyt jutun poliisilaitoksen sisäiseksi kurinpitoasiaksi.

Sudburyn poliisikomissionin puheenjohtaja, pormestari W. S. Beaton antoi eilen julkaistavaksi ne salakapakoitsijain kirjeet, jotka komissioni oli saanut lokakuun toisena päivänä ja joissa syytettiin, että eräät Sudburyn siveellisyyspoliisit olivat myyneet "torpparien" yksityisliikkeelle poliisisuojelusta neljänkymmeneen dollarin kuukausihinnasta.

Miller CCF:n ehdokkaaksi

McKim-kunnan valitsijain viime vuonna kunnan asiamiehen toimesta sivuuttama George F. Miller nimitettiin tällä viikolla Ontarion maakuntavaalien CCF:n ehdokkaaksi Sudburyn piirissä.

"Vaalitaistelu on käynnissä ja me osallistumme siihen", sanoi oikeistolainen CCF:n ehdokas mr. Miller kannattajilleen. "Minä olen osallistunut aktiivisesti moneen vaalitaistelunn. Aikaisemmin minä näänestin konservatiiveja ... Olen äänestänyt myös liberaaleja."

Selitettyään ettei hän ole torypuolueen hallituksen kaivosministeri Hon. Welland S. Gemmelin päänahan kimpussa, mr. Miller sanoi: 'Welland on minun ystäväni, mutta hän ei saa tukea Torontossa niin kauan kuin George Doucett (maantieministeri) on siellä."

Egypti ei hyväksy Kreikan edustajan valtakirjaa

Kairo. — Kun Kreikan Kairoon nimitetty lähettiläs Jean Stefanou saapui tänne, niin hän joutui vaikean probleemin eteen. Hänen valtakirjaansa, koska siinä ei mainita, että Egyptin kuningas Farouk on myöskin Sudanin kuningas, ei hyväksyttäne.

Täällä sanotaan eräissä piireissä, että Stefanoun valtakirja on päivätty ennen lokakuun 16 päivää, jolloin Egyptin parlamentti julisti kuningas Faroukin myöskin Sudanin kuninkaaksi.

Raskas uutistoimisto tiedoittaa Atenasta, että Egyptin hallitus on kieltäytynyt hyväksymästä Stefanousin valtakirjan.

Köyhät ovat vailla äänioikeutta Ont. maakuntavaaleissa

Toronto. — Tuhansilla Ontarion maakunnan vanhimmille ja köyhimmillä asukkailla ei ole äänioikeutta tulevissa maakuntavaaleissa, todetaan täällä.

Asia tuli täällä varsin selvällä tavalla ilmi kun havaittiin, että noin 700 Lambert Lodgen, Toronton tilapäisen vanhainkodin asukkaalta on riistetty äänioikeus pelkästään vanhuuden ja köyhyyden takia. Maakunnan johtava vaalivirkailija mr. Alex Lewis julisti tämän vanhainkodin asukkaat äänioikeudettomiksi tulevissa maakuntavaaleissa.

Mr. Lewis sanoi, että hän ei voi tehdä mitään asian auttamiseksi koska maakunnan vaalilain 17. kohdassa sanotaan:

Äänestysluetteloihin ei saa merkitä kenenkään sellaisen henkilön nimeä, joka on vangittuna kuritushuoneessa tai muussa ojennuslaitoksessa rikoksen takia, on potilaana mielisairaalassa tai on vanhainkodissa tai työlaitoksessa, joko osittain tai kokonaan hyväntekeväisyyden varassa.

Siten riistetään äänioikeus tuhansilta tämän maakunnan kunniallilta ja vanhoilta asukkailta, jotka ovat rikollisiin tai mielenvikaisiin verrattavassa asemassa pelkästään köyhyytensä takia. Kukaan heistä ei ole aavistanut etukäteen, vanhainkotiin pyrkiessään, että heiltä riistettäisiin sen takia äänioikeus. Monilla heistä ei ole ollut mitään muuta mahdollisuutta elämiseen kuin mennä vanhainkotiin. On vähintään sanoen loukkaavaa maakunnan vanhimpia asukkaita kohtaan, että heidät asetetaan kööhyytensä takia samaan luokkaan rikollisten ja mielenvikaisten kanssa ja että he sen takia menettävät kansalaisoikeutensa äänestämiseen nähden.

Äänioikeutta ei pitäisi rajoittaa siten, että varallisuus olisi sen ehtona. Rikollisiltakin riistetään äänioikeus ainoastaan siksi ajaksi kuin he ovat vankeudessa mutta köyhiltä vanhuksilta se riistetään lopuksi elinajaksi.

Äänioikeutta ei kuitenkaan riistetä niiltä eläkeläisiltä, jotka eivät ole vanhainkodissa, eikä myöskään niiltä virkamiehiltä yms. jotka saavat tuhansien dollarien vuotuiset eläkkeet, monessa tapauksessa siitäkin huolimatta, että he eivät tarvitsisi eläkettä koska heillä on riittävästä varoja toimeentuloa varten.

Maakunnan nykyinen vaalilaki tekee köyhyydestä rangaistavan rikoksen, josta rangaistaan äänioikeuden riistämisellä.

UE EDUSTAJAKSI

Toronto. — Ontarion työsuhdelautakunta on myötänyt Peterboron United Electric uniolle Hobbs Glass Co:n työläisten edustusoikeuden. Onnistunutta järjestäiskampanjaa johti Len Velleman.

Jugoslaviassa talonpoikien kapinoita

Rooma. — ANSA:n ilmoittaa, että Jugoslavian Kroatiassa syttynyt talonpoikain kapina kun talonpojat ovat kieltäytyneet luovuttamasta kasvattamaansa satoa Titon fasistisille vallanpitäjille.

Liikkeen laajuus on säikäyttänyt titolaisia ja ne pelkäävät, että talonpoikain kapinaliike, jonka keskuksena on Zagreb, saattaa levitä maan muille alueille.

Poltti tehtaan ja nosti vakuutuksen

Helsinki. — Lappajärven käräjäillä tuomittiin eilen vimpeliläinen kauppias Eino Männikkö vakuutuspetoksesta 2 vuodeksi 6 kuukaudeksi kuritushuoneeseen. Tuomittu oli polttanut suksitehtaan ja nostanut siitä palovakuutuksen.

Kaksi kuoli Suomessa auto-onnettomuudessa

Helsinki. — Viime maanantaina kuoli Helsingin lähellä Porvoon tiellä kaksi henkilöä ja kuusi loukkaantui vakavasti kun linja-auto ajoi työläisiä kuljettavan kuorma-auton päälle.

Yhteentörmäys oli niin voimakas, että molempien autojen etuosat murskaantuivat ja kuorma-auton ohjaaja Nyman sekä lavalla ollut työmies Bengt Böckströn saivat surmansa.

Pahimmin loukkaantunut Armas Laakso sai reisiluun murtuman.

— US:n hallituksen toimiston laskelmien mukaan oli yhdysvalloissa v. 1949 aikana keskimäärin joka päivä 3,400,000 työtöntä työläistä.

Saksan sosialistinen yhtenäisyyspuolue vetoaa työläisiin

Berliini. — Itä-Saksan sosialisti[...] yhtenäisyyspuolueen keskushalli[...] kehoitti lauantaina Saksan kai[...] tyjläisiä liittymään yhteen, jotta [...] dutettaisiin neuvotteluja Saksan [...] tenäistämisestä. Samalla katso[...] tämän kysymyksen lykkääntyneen [...] kiksi ajoiksi liittokansleri Adenaue[...] tehtyä sopimuksen ylikomissaari [...] Cloyn kanssa siitä, että YK.n komis[...] olisi asetettava tutkimaan koko Sa[...] sassa järjestettävien vapaiden vaal[...] edellytyksiä.

Lokakuussa jaettavien osakevoitt[...] jen summa on $35,580,297, vastat[...] 32,376,453 viime vuonna. Tämän vu[...] den 10 ensimmäisen kuukauden os[...] kevoittojen yhteinen määrä on $412[...] 034,623, vastaten $354,820,803 viim[...] vuoden vastaavana aikana.

Edwardsin
HARVEST-MYYNTI
Alkaa maanantaina kestäen viikon ajan

ERIKOISUUKSIA TILAISUUS SÄÄSTÄÄ RAHAA!

ILMAISEKSI PÖLYNIMIJÄ
Jokaisen sähkö- tai propane kaasuhellan tai sähköjääkaapin kanssa.

ILMAISEKSI
Automaattinen sähkösilitysrauta tai sähkökattila jokaisen sähköpyykkikoneen kanssa.

AUTONISTUIMIEN PÄÄLLISIÄ
Arvot $20.00 asti ERIKOISUUS 6.99

ÖLJYLÄMMITTÄJÄ
TUNNETTUA TEKOA
ERIKOISUUS
99.95

ERIKOISUUS PÖYTIÄ PORSLIINI JA AUTOTARVIKKEITA SEKÄ TYÖKALUJA
ERIKOISESTI ALENNETUILLA HINNOILLA

Edwards SUDBURY LIMITED
69 ELM STREET WEST SUDBURY

ONTARIO

PROVINCE OF ONTARIO
YLEINEN ÄÄNESTYS 1951
ONTARION ÄÄNESTYSLAIN PERUSTEELLA
Ilmoitus tarkastusvirkailijain istunnoista Sudburyn Vaalipiirssä

HUOMIOIKAA että Tarkastusistunnot, joiden tarkoituksena on kuulla valituksia ja anomuksia niiden äänestyslistojen suhteen, joita tullaan käyttämään edustajan valinnassa tulevan lainlaati jakunnan äänestyksessä Sudburyn vaalipiirissä. Istunnot pidetään seuraavina aikoina ja paikoissa jotka on lueteltu mainitussa taulukossa.

1. Kunta	2. Istuntojen päivä ja aika	3. Istuntojen paikka	4. Tarkastusvirkailijat	5. Tarkastusvirkailijan kirjuri
Sudburyn kaupunki		KÄRÄJÄTALOLLA		
McCORMICK WARD	Marrask. 1, 2, 5, 6, 7 ja 8 p.	Huone numero 201	James M. Cooper	Mrs. Geraldine Morley Puhelin 7-7031
FOURNIER WARD	Marrask. 1, 2, 5, 6, 7 ja 8 p.	Huone numero 110	Alibert St. Aubin	Miss Edith Deane Puhelin 3-3519
RYAN WARD	Marrask. 1, 2, 5, 6, 7 ja 8 p.	Huone numero 202	E. D. Wilkins, K. C.	Mrs. E. McLeod Puhelin 3-1352
	Tunnit: 2—4 ja 7—9 ip. kunakin päivänä			
McKIM KUNTA	Marrask. 1, 2, 5, 6, 7 ja 8 p. Tunnit: 2—4 ja 7—9 ip. kunakin päivänä	Huone numero 103	W. A. McMitchell	Mrs. Margaret Cressey Puhelin 7-7031

LISÄKSI HUOMIOIKAA että jokainen oikeutettu äänestäjä, joka asuu Sudburyn kaupungissa ja McKimin maakunnasa, jonka nimeä ei ole äänestyslistassa, voi heti käydä vaalikirjurin konttorissa käräjätalolla Sudburyssa hakemassa anomuskaavakkeen saadakseen nimensä listaan. Tämän kaavakkeen voi jättää itse tai läheinen sukulainen, puoliso tai työnantaja yllänimitetylle Vaalikirjurille. Äänestäjien huomio kiinnitetään 1951 Äänestyslain kohtiin 75, 76 ja77.

Päivätty lokakuun 19 p. 1951.

JAMES M. COOPER
Vaalilautakunnan puheenjohtaja, Sudburyn piirissä